

Werk

Titel: Etude Critique des Chartes de Douai de 1203 à 1275

Autor: Bonnier, Ch.

Ort: Halle

Jahr: 1891

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572572_0014|log46

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

Etude Critique des Chartes de Douai de 1203 à 1275.

(s. Zeitschr. XIII 431 und XIV 66.)

Chartes de Douai au 13^e siècle.

I.

Co sacent tot cil qui ces lettres ueront *que* Willaumes de Hornaig
doit a Doucet le cangeor *et* a Werin Mulet et a Enghebrant le drapier
lxxxii muis de forment ii sols pieur de melleur a vi ans a rendre cascun
an xiii muis ceste couenance fu faite et reconeue en le sale le conte a
5 Valenciennes deuant B. de Roecort E descallon G descallon et Esteuen .
de Dedeig et cist i furent come justice et si reconut Willaumes de Hor-
naig ceste dete deuant le maieur de Freseig et par deuant les eskieuns
de Freseig sor lui et sor le sien Et si le reconut Willaumes de Hornaig
et dame Freessens se feme par deuant les eskieuns de Berbiere et han-
10 non de berbiere et Jehan platier et huon le molner si fu faite ceste con-
sance al aubel de Corbehan de ceste couenance a tenir est pleg Enghe-
rans de hamel . de xx mars par devant les eskieuns de berbiere que io
ai ci nomes et si reconut W. de hornaig ceste dete a paier par devant
Pieron de lambres sor tot co que il auoit a noiele de co est hom Maroie
15 potins et Jehans de guise Si fu faite ceste conissance a doai a le maison
simon roussel et si en est Pieres de lambres pleges et hostages comme
sire de ceste dete paier est pleg Waltols d obrecicort de xx mars Este-
uenes li avoes de x mars et Nicholes li avoes de x mars et Nicholes del
Alaig de x mars et Jehans de mauni de x mars et henris de mauni de x
20 mars et R de montegni de x mars Nicholes de saint Aubin de x mars
B de marchete de x mars Baud. de vilers de x mars ces lettres furent
faites al an del incarnation millesimo ducentesimo tertio el mois de
feurier.

II.

Ci sacent tout cil ki or sunt et ki avenir sunt que iou Rainiers de
Gorghochon cheualiers ai uendut a Jehan del Cerf et a Wagon de Saint
Aubin borgois de Dowai viii muis de tere en tous *preus* prendans . . .
a vii ane a le mesure de dowai et li tiers pars de ces . . . tere ne doit

I 1 § (*que*), Will(*aumes*). 2 2 (*et*). 3 sol (*sols*). m^o (*muis*). sol (*sols*).
4 XIII § (*et demi*), m^o. 5 Valenciennes, esteuen(es). 6 Will(s). 10 moln^s
(*er P*). 12 m^a (*mars*). 22 m.^occ.iiL.
II 3 Doway. 4 p^r(*eus*) endroit effacé.

5 ne disme ne terage ne rente ne service et leus n . . . droite uisme *touchant* ces viii muis de tere doivent li borgois kaisim . . . me tiere et a cest primerain aoust que nos atendons doivent il prendre xvi *Rasieres* de blet le semure . . . et xvi *Rasieres* de marc tout auestit a prendre en
 10 quel liu quil uolront de toutes mes teres ki sunt semencies et quant ces premiers aous sera passes il doiuent auoir ces viii muis de tere ki devant sunt nomet por faire leur uolente dusques adonc *que* le termes sera passes ki deuant est nomes et sil auenoit cose que li borgois deuant dit estoient a estorse ne a damage dendroit cest uendage et ces couenences io leur doi rendre et restoier *quanques* il i auroient de damage dusques
 15 a leur dit et de ceste couenance est pleges et ostages Wautiers de Genlaig et Gilles de symier et Robers darte et Aumans de Rouegni [et] et hues de markete cheualier et Wautiers de Maucichort et Tieris de *doay* . et Gilles de Gorgechon vallet et se li borgois estoient a damage dendroit les couenences ki ci deuant sunt nomees tout cist leur renderoient
 20 *quanquil* i aroient de damage dechi a leur dis et io Rainiers de Gorgechon *chevaliers* et tout li plege . ki deuant sunt nomet tout cist leur renderoient *quanquil* i aroient de damage dechi a leur dis et io Rainiers de Gorgechon *chevaliers* et tout li plege ki deuant sunt nomet auonmes toutes ces choses ki ci devant sunt deusees encouenent et otriet
 25 a faire et a tenir bien et loiaument par deuant escheuins de de douuay heuvin malet et symon le conestable Ce fu fait en lan de lincarnation mil cc. et xxxiii ans el mois de feurier.
 Cyrographes.

III.

(Au dos est écrit): Couenance iakemon le cangeur.

Ce sacent tout cil ces lettres ueront et oront que Giles li canbiers de fecain doit a iakemon le cangeur xii *livres* et xii *sois* a le feste nostre dame en sietembre le premiere que nos atendons sil ne lui paoit ces
 5 deniers au ior deuant nomeit il a en couent iakemon a rendre et a aquiter de tous cous et de tous plais iusque a sen peur dit de cou e se pleg Raimers ricemers de fecain nicoles de fenaing Gerars cheualiers de Wasiers ceste couenance fu faite par deuant eschieuins bernart de Goi et doucet le mounier Ce fut fait en lan de lincarnation nostre segneur
 10 mil et cc et xxv ans el mois de feurier.

IV.

Ce sacent tot cil ki or *sunt* et ki auenir *sunt* . que Engerrans de Vergelas et Robe de le Riue furent *come* eschevins la steuenes de Buignecort uendi a Raol le Bloc et a Jehan de maucicort xii muis de tere

5 endroit effacé. t (*touchant*). 7 p^rmerain. q̄ (*que*). 10 p^rmiers. 12 q̄. 14 *quant*. 16 *symis dartr*⁹. Au^m (*aumans*). 18 *daiy* (*Doay*?). 27 *q^anqⁱl*. 20 *quant* (P). 22 *chrs.* (*chevaliers*). 25 *loiaum*.

III 3 li^b. s̄.

IV 1 s̄ *sunt* (?). Eng^rrans (*Engerrans*). 2 Vigelas (*Vergelas*). co^m (*comme*). eschev̄ (*eschevins*).

a keusir dedens tote le tere ke steuenes *tient* dusques a xvii muis u xvii
 5 [xvii] *quarentaines* par le *Rasière* a tenir dusques a xvi ans les preus
prendans . en tel maniere que steuenes deuant dis a cele tere acensie v
 ans xx muis de blé *casun* an et xvi muis *dauaine* et steuenes les doit
metre . en tel point de cele acense cometre sires Guifrois et me sires
 Baudes de quinci et Alars li maires en estoient et cist troi ki deuant sunt
 10 *nomet* les doiuent aussi *metre* en tel point Raol le bloc et Jehan de
 maucicort *com* il en *sunt* et Raols et Jehan doiuent tenir ceste cense .
 en tel point comme il est dit et apres les v ans doiuent il auoir cele
 tere xi ans les preus *prendans*, et en cest marchiet les doit steuenes
 metre *bien* et *loiaument* par sen *segneur* et par ses pers par le loi del
 15 pais et de tot ce a tenir est plege Baudes de Quincj et Guifrois de
 buignecort et Jehans ses freres et pieres del forest cheualier et Alars li
 maires de buignecort et phelipes del gardin et pieres de buignecort et
 Wautiers li fils Euelon et Anseris de Lanuin et se cis marchies nestoit
 tenus si *com* il est deuse tot cist pleg se doiuent *metre* deuers Raol
 20 le bloc et Jehan sil nauoient loial *essoine* de lor cors en prison par si
 quil ne se poront aler nule part quil ne *reueignent* dedens le ior en prison
 deuers aus et dous dusques a tant que cis marchies seroit tenus *bien* et
 loiaument par le loi del pais et par cest marchiet Raols le blos et Jehans
 de maucicort *doient* rendre a steuenon de buignecort lx *livres pesis*
 25 de feste tos *sains* a le tos *sains* *casun* ans dusques a v ans deci adont
 quil li aront rendu ccc *livres pesis* et ces deniers doit on rende a *ter-*
mes qui mis i sunt a *baudouin* de quinci et a Guifroi et a Alart le
 maieur et a steuenon par aquiter steuenon de ses detes la u il les doit
 et puisque Raols et Jehan *aroient* ces deniers paies a ces m qui ci deuant
 30 *sont* dit par tesmoignage de *prodomes* il en *doivent* estre quite et
 steuenes doit aquiter tos ces plegs qui deuant sunt *nomet* de *quanquil*
 lor costeroit dusques a lor *plains* dis et cist doi escheuins le reconurent
 deuant autres escheuins Bernart de Goy et deuant le meneier. Ce fu
 fait en lan del Incarnation m et cc et xxv ans el mois de maj.

V.

Au dos est escrit: Ceste Couenance est Werin le maeur.

Ce sacent tot cil ki ces letres ueront et oront que Gerars de
 Wasiers cheualiers a encoent a rendre a Werin le maeur borgois de
 douuai x *livres* de *pesis* a lan renoef le *premiers* que nos atendons et si
 puet Werins doner c *sous* de *pesis* por le sien faire auoir en quele
 5 maniere que ce soit que Gerars deuant nomes li doit rendre auoec le
 dete deuant nomee et tot autre tele couenance li a en couenant hues de
 Wasiers cheualiers et Alars li fils Gerart de Wasiers li a encoent tele
 couenance et Bernars de le mers est pleg enuers Werin de xv *livres pesis*

4 ū. 5 q^arentaines. Rx (*rasière*). dusq̄ (*dusques*). 6 prendā (*prendans*).
 7 cas⁹. daū (*auaine*). 8 met (*metre*). Baud̄ (*Baudes*). est. (*estoint*). met.
 (*metre*?). deu (*ant*). po (*int*). 10 cō. s̄ dou cēse. cōme. ap. 17 doiū
 prēdans. 14 bñ. 19 segñ. par. Baud. 18 Anseus. 19 c. doiū. met.
 V i par. par.

et ceste couenance fu faite par deuant escheuins Robe de le Riue et
 10 Amant de Lens en lan del Incarnation mil et cc et xxviii el mois de
 jenuier.

VI.

(Au dos est écrit) Cest Couenance Oliuier de Deuiuioel et Jehan sen frere.

Ce sacent tot cil ki ces letres ueront et oront que Jehans de le
 Vinchort cheualiers doit a Oliuier de Deuiuioel et a Jehan sen frere borgois
 de Dowai quatre vins muis dauaine seche et sainaule et loiaument ma-
 nouree a le mesure de dowai et douse vins capons a quatre ans a paier
 5 et a dowai a liuurer la u li borgois deuant dit uolront Cest a sauoir a
 cascune feste tous sains des quatre ans deuant nomex xx *muis* dauaine
 et a cascun Noel apres lx capons et se Jehans chevaliers deuant dis ne
 paioit ces quatre uins *muis* dauaine et ces $\frac{XX}{XII}$ capons as borgois deuant
 dis as termes ki ci deuant sunt deuse il leur a encouement a rendre
 10 tos les cous et le paine et les damages que il i aroient dusques a lor
 dis auoec le dete deuant nomee Et se Jehans deuant dis cheualiers ne
 autres de la siue part en plaidoit ne trauelloit les borgois deuant nomex
 a le crestiente ne en autre liu dendroit cestz couenance a doner et a
 rendre as borgois deuant nomex en nom de paine cent *mars* de bone
 15 dete et de loial auoec le couenance ki ci deseure est deusee et tot cou
 puent li borgois prendre a lui et au sien par tout Tote ceste couenance
 a Jehans de le Vinchort deuant dis create par se foi fiancie loiaument
 a tenir et a rendre as borgois ki ci deuant sunt nome si est a sauoir
 que Jehans de Cysoing chevaliers est pleges et detere ces $\frac{XX}{III}$ *muis* da-
 20 uaine et de ces $\frac{XX}{XII}$ capons a rendre as borgois deuant nomex as termes
 ki ci deuant sunt nome par tele maniere que se Jehans de le Vinchort
 cheualiers ne laur paioit ceste auaine et ces capons as termes ci deuant
 deuses Jehans de Cysong cheualiers a encouement a rendre as borgois
 deuant nomex ceste auaine et ces capons as termes ci deuant deuses
 25 et se il ne le faisoit ensi dedens le quinsaine que li borgois deuant
 nomex diroient sour leur dit que il seroit semons par aus u par autrui
 de le leur part il lor en doit tenir et faire leur creant et si leur doit
 rendre auoec cou quanque il diroient par leur plaine parole quil leur
 auroit coste en quele maniere que ce fust auoec le dete ki ci deuant est
 30 nomee Et toute autele couenance leur a en couenent a tenir et a faire
 me sire Ours de fertin et Gilles ses fius cheualier com a me sire Jehans
 de Cysoing chevaliers deuant nomex toute ceste couenance fu faite et
 otroie par deuant escheuins de Dowai hanot cawete et Robe de le Rive
 Ce fu fait en lan del Incarnation nostre seigneur mil ans et cc et xxviii
 35 ans el mois de jenuier.

VII.

Ce sacent tot cil ki et sunt et ki auenir sunt que Margrite de cauentin
 ki fu feme Wautier loncle de Guelesin doit a jachemon le cangeur bor-

VI 1 q̄. 6 m^o (*muis*). 8 muis. 14 m^a (*mars*).

gois de Dowai xviii livre v sols mains de paresis a paier a le fest saint
Remi le premiere que nos atendons et se cist denier nestoient paiet a
5 jachemon le cangeur au termine deuant nome Margerite deuant nomee li
a encouenant a rendre cascune semaine iii sols paresis por paine et por
despens auoec le dete ki ci deuant est nomee et si iachemes deuant
dis estoit trauellies u *emplaidies* a plait de crestiente dendroit ceste co-
uenence par margritain deuant nomee ni par autrui de le suie part ele
10 li a encouenant a rendre quanque il li .ostenait dusqua sen dit de tote ceste
couenance est pleg enuers iachemon Gossuin li maire de Cauentin et
Lanvins hanie de Cauentin et tumas de buignechor de co est escheuins
Robe de le Riue et jachemes li blons m.cc.xxviii en autil.

VIII.

Ce sacent tot cil ki or sunt et ki auenir sunt que Willaumes Go-
mers doit tenir se maison en es le point que or est tant com ele dura
ensi et sil auenoit cose que li maisons Willaumes keist ne arsisit ancois
que le maisons jehans toulet Willaumes li doit tote se tere deliurer deuant
5 et deriere tot outre aligne et se li maisons jehan tolet keoit ne arioit
ancois que li maisons Willaume il ne puet Willaume greuer ne nuisir
tant que li maisons Willaume duera et se jehans toles volsist herbergier
il poroit auoir aise el noc Willaume tant li nos dueroit et se li nos
faloit il doiuent anokier ensanle et si kerra li ewe la u ele kiet ore et
10 tant com Jehans ne uolra nient herbergier Willaumes doit liurer noc en
autel point que ore est et faire pais de lewe et dendroit le celier de
quele eure que de le maison Willaume defaura Willaumes ni puet
clamer nule autre cose que u corbiaus en autel point et en autel asens
com il sunt ore par eswart de preudommes et com unt li preudomme
15 eswarde par .xl. sols de paresis que Willaume done a Jehan tolet et se
Willaumes uelt son comble remuer il le puet remuer sans autres panes
remetre et de tot est escheuins Robe de le Riue et Willaume bonebroke.

IX.

Cirographes (illisible).

Ce sacent tot cil ki cest escrit ueront et oront que li Eskeuin Dertin
et de Gaisnaing cest a sauoir Steuenes li Rois Nicole maillars Wautiers
de la dehors Pieres Cardeuake Wautiers li fils *segneur* Lambert aiglins
Mainiers Willaumes del atrie et li preudomme de Gaisnaing cest a sauoir
5 Bernars de Gaisnaing Jehans moreaus Wautiers li carpentiers Pieres
lunars Gilles locepois Wibers Nicoles de hainau Tumas Wautiers li ues-
ques Raols dasom le uile Geruais Robers garbes Symons dasum le uile
Adans roseauz Bauduins hocars Robers li lais bauduins loke Wautiers
de tuilu et li preudome Dertin cest asauoir Raols de Wasiers Pieres de
10 Bauai Gosars li feures Jehans li clers Gosuins li macons Jehans li fils

VII 3 lb. sol. 6 s. 10 ě. i. 12 lanvins.
VIII 3 Will. 10 Will.
IX 1 D⁹tin. 3 seg^a.

dame mahaut Wautiers li faukieres Engerrans faukes Engerrans li Maire
 Mahius li page Steuenes mallars Reniers li fils lambert Pieres li brisieres
 Bauduins li fils dame Emain de Gaisnaing Bertelmius del croket Wautiers
 Rogiers taillebos Willaumes Wiemaus Jehans del atrie Wautiers li fils
 15 Gylain Jehans li cocus Steuenes Poule unt en couenant por lor dame
 labiesse de mauboëge a Werin le maeur borgois de Dowai^o l. de paresis
 a paier a mii ans cascun an a ii termines a cascune feste tos sains c *livres*
 et a cascun grant Quaresmes *cent livres* dusca tant que li ^oviii *livres*
 seront paiet se li abesse nes paoit as termines deuant nomes et auoec
 20 tot cou li eskeuin D ertin et Gaisnaing et tot li preudomme ki ci deuant
 sunt nomeit unt encouenant a aquiter Werin le maeur deuant nomet
 dusques a sen dit de tos les plais de crestiente de que Werins deuant
 dis seroit trauellies ne emplaidies por locoison de ces deniers ki ci
 deuant sunt nomet Et auoec co se cist denier nestoient paiet a Werin le
 25 maeur as termines deuant nomes li preudomme ki ci deseure sunt nomet
 li ont encouenant a rendre x *sois* de paresis le semaine de cascuns *cent*
livres ki defauroient de sen paiement auoec le dete ki ci deuant est nomee
 Toute ceste couenance est faite et louuee deuant eskeuins de Dowai Robe
 de le Riuë oliuier de Dewioel et Amant de Lens Ce fu fait a Gaisnaing
 30 dehors latrie En lan del Incarnation mil et cc et xxxi el mois de Mai.

X.

Cirographum.

Ce sacent tot cil qui or sunt et qui auenir sunt que tiebaus le car-
 boniers done et otrie a se fille margeritain tote lesqueance qui li eschai
 de Jaglein lamirant se taien et margerite en doit exploitier par conseil
 5 deschieuins a ceste couenance fu pieres li petis . et baude de harnes .
 comme eschieuin en lan del Incarnation mil et cc ans et xli el mois
 dauril.

XI.

Ce sacent tot cil qui ces letres ueront et oront que tiebaus doignies
 et Jehan qui se fille a doiuent xl *marks* del paiement de doai a buon
 le borsier sor els et sor tot le leur et puet . bues prendre le leur par .
 tot et uendre et despendre comme le sien par sen plain dit A ceste
 5 couenance fu Gerars li morans et Robers patins comme eschieuin en
 lan del incarnation mil et cc ans et xli el mois de decembre.

Cirographum.

XII.

Cirographie.

Ce sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Henris daire et maroie
 se feme ont curte clame Pieron Grifon capelain de saint ame de toute

16 Dowai. 26 lib. (*liure*).

X 5 eschievis.

XI 2 m^a.

lescheance et tout laquest ki leur pooit eskeir del pere et de le mere
 5 Pieron grifon deuant dit de lui meesmes por viii livres de paresis ke il
 en doiuent avoir si ke pieres Grifons deuant dit en peut faire se uolente
 et tel deuisse com il uaura faire et haities et malades et meesment
 Robers li freres Pieron Grifon a curte clame Pieron Grifon ki deuant
 est noumes de toute lescheance et de tout laquest ki li pooit eskeir
 10 de par sen pere et de par se mer et de par Pieron Grifon sen frere
 par ensi ke Robers ki deuant est dis le doit tenir toute se vie apres le
 deces Pieron Grifon sen frere si ke Pieres Grifons en puet faire se uo-
 lente et tel deuisse com il uaura faire sauf cou ke Robers doit tenir
 toute cele escheance et tout cel aquest ki deuant est dit toute se vie Et
 15 a ceste caitance furent com escheuin Bernars Pilate et Gerars li morans
 ce fu fait en lan del incarnation nostre seigneur mil cc et xliii ans el
 mois de septembre.

XIII.

Cirografe.

Ce sacent tout cil qui cest escrit uerront et orront que Gilles daubri
 borgois de Wallers a donet a iretage a Mounart del markie borgois
 de douai se maison ki siet en le rue del puc filozi si comme il le tenoit
 5 wide et herbergie deuant et deriere por viii mars et demi diretage sauf
 co que Mounars deuant dis doit payer avec le vies rente que li maisons
 deuoit et ces viii mars et demi a donet Gilles deuant nomes as nonains
 de sin et as Malades de Douai et as Carriers et a lostelerie saint Jehan
 deuant saint Piere et a saint Sanson a partir autant lune de ces maisons
 10 con lautre et co a il laissie et donet a ces maisons deuant dites apres le
 deces de lui et de se feme et ces viii mars et demi puet Monars racater
 ou escangier en liu soufisant par le conseil deskieuns et ce fu fait par
 deuant eskieuns Engherran Brunamon et lakemes li blons ce fu fait en
 lan del Incarnation nostre seigneur m.cc. ans et xliii el mois de Mai.

XIV.

(Au dos est écrit). Williaume paskendare conissance.

Cyrographum.

Ce sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Willaumes Pasken-
 dare a acate a Gerard le filier ii mars diretaige et une piece de wide tiere
 en le rue saint Jehan a ceste conissance furent eskieuin Rainniers de Goi
 5 et Males de le cuerville ce fu fait en lan del incarnation notre seigneur mil
 et deus cens ans et quarante iiii el mois de Nouembre.

XV.

Cirografe.

Ce sacent tout cil ki sont et ki auenir sont ke Jehans ki frere fu
 Nicolon Roussel a donnet a Pieron sen fil e a Helecon se niece iiii mars
 diretage a prendre seur le maison Nicolon Roussel sen frere ki fu que
 5 Nicoles Capeles a prise a iretage et a prendre seur tout lasenement que

Nicoles capeles en a fait et com a il fiancie et creante par foi et il et se feme a acuité jusques al dit des eskieuns ne ne querra art ne engien ne a crestiente ne ailleurs par coi Pieres ses fius ne les deus baisseletes deuant dites soient ariere de cestui cretage et de le partie as deus baisseletes a Pieres encouent a ovrer par le conseil des eskieuns et sil auenoit chose que cius Jehans li cuens deuant dit auuriast Pieron sen fil ne les baisseletes deuant dites de cestui iretage deuant nomet ne il ne se feme ne arme de par eus il la encouent a . acuter par deuant eskieuns seur lui et seur le sien jusques al dit des eskieuns et ce fu fait et otroiet
 10 par deuant eskieuns de douai Monart del marchie et Malet del ecorbille
 15 en lan del Incarnation nostre seigneur mil cc ans et xlv el mois de feurier.

XVI.

Cirographum.

Sacent tout cil ki cest escrit uerront et oront ke Aliaumes li canbiers done apres sen deces a Emelot se fille ke il a de Idain ki iadis fu se feme une maison ki siet en le couture dencoste le maison huon le
 5 scieur tout en si com ele siet uuide et herbregie et se li done auoec xl sols dartisiens cou poet Aliaumes remuer a se uolente quand il uolra cou est fait deuant eschevins Pieron le Petit et Gerart Morant en lan xlvii el mois de Marc.

XVII.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Mehaus de Gauriele a done et otroie et werpi apries sen decies a Rogier de gauriele sen fil le moiet de se maison et de sen tenement la u ele maint et se li done
 5 encore xx livres de pesis ke campenois ses fils dot rendre et paier se il uelt auoir lautre moiet de celui tenement deuant dit et si il ne uoloit paier a Rogier deuant dit les xx livres de pesis mehaus uelt ke Rogier deuant nomes ait tout le senement tot quite et tot deluire a tele rente com li manages doit Ce fu fait en plaine hale deuant eschevins pieron
 10 le petit et Gerart Morant et Gerart Heraut en lan del Incarnation nostre seigneur mil cc et quarante wit el mois de Mai.

XVIII.

Ce sacent tot cil ki or sunt et ki a uenir sunt que Tiebaus Goules si conduist sen eschieuinage et en plaine hale que dune piece de tere ki iadis fu a Huon del for et ki siet en le basse rue de le porte deskercin que il le saisi et par iustice le prevost de Douai ki le iustice auoit en
 5 cele meisme piece de tere et apres le saisine Tiebaus Goules en fu mis en tenance et enuesteure et par eschievins et por le fons de le tere quil i auoit et de coi il en estoit ariere et li eschieuin et en plaine hale et par leschieuinage quil conduist de se saisine et de le tenance et i fu si longement come li lois de le uile porte on deluira a Tebaus Goulet

XV 10 auurer(?) ouvrer. 14 jus.
 XVI 6 sol. 6 remuier.

10 se tere tot si com el estoit et uuide et herbegie come le siue por faire
se uolente et a co si fu come eschieuins Oliuier de Deuioel et Lanuins
Pilate et Gerars Morans et Ricars taions et si fu fait en lan que li
Incarnements ot m.cc.xlviii devant el mois de septembre le Deuenres le
saint Michil.

XIX.

Cirogr . .

Ce sacent tout cil *qui* cest escrit veront et oront que Watiers li
carliers a uendu a Ansiel pelerin unne partie de se maison *qui* siet sur
leue dapers le pont kafan et cele partie *qui* siet sur leue deuers le pont
5 kafan a il uendue a Ansiel pelerin et li doit *aquiter* a n mars de rente
et a retenir a moitie closure si keme li closure se porte et de celi clo-
sure closure duskes a le boune ke par teur i ont a sise et de celi boune
duskes a le cambere *qui* siet ou mur a partir le siege de celi cambere
a moitie et le celier doit Ansiaus auoir a iretage si auant cum li herbe-
10 gages dou celier se porte et se doit Wautiers li carliers auoir ses aises
a iretage de seure le celier de tant que deuers se partie a moute sains
empirier mais Watiers li carliers ne ses oirs ne peut faire deseure Le
celier de coi li herbegages soit empiries en sieng et se dou herbage
defaut a partir parmi lestele deuant a coi li closure se tient duskes a le
15 boune q-i siet en le court ke par teur ont a sise et de celi boun duskes
a le cambere *qui* siet ou mur a partir le siege a moitie et se poroit
Ansiaus rehebegier le celier si auant ke mon saroit kil aroit este her-
begies a cest uendage et ceste reconnaissance fu Ricars Taions et Gerars
li morans cum eschieuin en lan de lincarnation m. ans et cc et l el mois
20 de Genuier.

XX.

Cirographe.

(A dos est écrit): Cest contre escrit

warde Gerars heraus par erchieuinage.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Hues li neaus a uendu
5 et uerpi a Druion de Carnin se maison ki siet encoste le maison celui
Druion wide et herbergie ensi ke ele siet a x sols de paresis et a vi
sols de doisiens de rente et ensi la Hues deuant dis en conuent a aquiter
bien et loialment dusques au dit des eschieuins Gerart le morant et Gerart
heraut ce fu fait en lan del incarnation notre segneur mil cc et cunquante
10 mois de Jenuier.

XXI.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke me sires Gilles Broisse
cheualiers a uendut a Oliuier de Deuioel a Ricart Taion et a Gerart de
Goy borgois de Dowai les preus de xx muis de terre ki sient el teroier
de hasencort li quele terre est acensie a loial cense lxx muis de bleit et
5 lx muis dauaine si uallant c.m a vi deniers dartsiens pieur del melleur

XIX 2 qⁱ.

XX CIROGRA . . .

6 par.

cascune rasiere et lauaine seke et sainaule loialment manouree et a luiret
 a Dowai *par* tout la u li deuant dit borgois nauront la u carete pora
 carier sans mal engien et a deus paiemens cest asauoir le *premier* paie-
 ment xl muis de blet et xxx muis dauaine a le feste nostre dame candele
 10 le *premiere* ki uient et lautre paiement xxx *muis* de bleit et xxx *muis*
 dauaine a le feste nostre dame candeler en siuant apries ki ert en lan cin-
 quante deusisme et ensi la me sires Gilles deuant dis en couent a faire
 paier ses censeurs et sil auenoit cose ke li censeur ne paioient as Borgois
 deuant nomeis les lx et v muis de bleit et les lx muis dauaine as ter-
 15 mines tout ensi com a deuant est deuseit et li borgois deuant dit auoieut
 paine cous ne damages por le defaute de lor paiement me sires Gilles
 deuant dis lor doit rendre tous les cous tous les despens et tous les dam-
 ages ke il aueroient ne teroient en *quele* maniere ke ce fust dusques a lor
 dis u dusques au dit del un daus trois sans autre prouance faire et tout
 20 cou a mesires Gilles deuant dis en couent sor lui et sor le sien et ke li
 borgois deuant nomeit le puissent prendre a lui et al sien *par* tout et
 uendre et despendre comme le leur et se me sires Gilles deuant dis de-
 faloit de ces couenences ke il ne les tenist bien et loialment as borgois
 deuant nomeis tout ensi com deseure est deuseit me sires henris de
 25 mastaing la en couent a faire et a tenir et dusques au double de le dete
 deuant dite et me sires Pieres de Goelesin cheualiers la encouent a faire
 et a tenir as borgois deuant nomeis touten autele maniere com deuant est
 deuseit sor lui et sor le sien et li borgois deuant dit le puissent prendre
 a lui et au sien *par* tout et uendre et despendre comme le leur Et se
 30 me sires Gilles et mesires Pieres . deuant nomeit defaloient de ces coue-
 nences me sires Wis de Montegni cheualiers a encouent a rendre as
 borgois deuant dis por lor cous et por lor damages lx *livres* de artisiens
 et ke il les puissent prendre a lui et au sien *par* tout comme le leur Et
 me sires Broiards descaillon cheualier a encouent a metre les borgois
 35 deuant nomes en 1 mui de terre la u il mist a 1 jour ki passes est Ber-
 nart le cordwanier por dete ke il deuoit et ke li borgois deuant dit re-
 coient les preus et les porfis de ce mui de terre deci adont ke il soient
 bien paiet de ces lxx muis de bleit et de ces lx muis dauaine et de
 quanq. es il lor cousteroit ausi deci a lor dis u au dit del un daus trois
 40 sans autre prouance faire A totes ces couenences furent *com* eschieuin
 Gerars li Morans et Jehans li feures Ce fu fait en lan del Incarnation
 n-tre segneur mil cc et Cinquante el mois de feuerier.

XXII.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Jehans bouche a uendut
 et werpit a Werin *doseres* le manieur une rasiere de terre pau plus pau
 mains ensi com ele siet entre le moelin de uent et Dowai a deus
 sols de *doisiens* et a deus capons de rente et a disme et a terage
 5 et ensi la il en couent a aquitet *dusques* au dit des eschieuins Ces

XXI 10 m. m.
 XXII 4 dōis.

werps fu fais en le hale deuant eschieuins Wicart le monouer et Gerart le Morant ce fu fait en lan del incarnation nostre segneur mil cc et ciunquante el mois de Octobre.

Cirographe.

XXIII.

Cirografum.

Cou sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Nicholes li piniers de doewioel a assenee demisieie Marien le roine le demisieie de camp flori sor le moiet de se maison la u il maint et sor quan kil a ki se
5 justice par eskeuins en tele maniere ke demisieie Maroie li deuant dite le puet uendre et despendre comme le sien descendi adont ke le seroit plainement paie de *iii livres m sols mains dartsiens* ke le li presta la furent com eskeuin sire baude de doewioel et sire bernars pilate cou fu fait en lan de lincarnation nostre segneur m et cc et li el mois de decembre.

XXIV.

(Au dos est écrit) Ceste couenance est Gerart de Marellon.

Sacent tuit cil ki sunt et ki auenir sunt ke Ricars . taions a recordeit par eschieuinage ke il et thumas Cauweliers furent com escheuin bien a .v. ans u plus la u demisieie Oede de lens dona et werpi a Gerart
5 de marellon i cortil ki siet deuant le noef moelin por demi marc de rente par an et une maison ki siet dautre part maison Bauduin de clar la u thumas de fierin li peskieres ni est port i marc de rente par an et si li dona ausi aoes Willaumes sen fil demi marc diretage ki siet sor le maison ki fu iakemon roupie ki Gerars meismes tient encoste le maison
10 le dame de ubi et cis recors fu fais par deuant eschieuins lanvin pilate et Gerart le morant en lan del incarnation nostre segneur mil cc cinquante et deus el mois de Genuier.

Cirogr

XXV.

Cirographum.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt que leurens boineue de le couture doit til encouent a sohier le Waukier a lui et au sien xxv *livres* de *parisis* et ueut et otrie cil meesmes leurens que li deuant dis
5 sohiers puist prendre a lui et au sien et uendre et despendre come le sien duskes as xxv. *livres* ki deuant sunt dit a ces couenences furent con eskieuin Gerars li Morans et Reniers li waukier ce fu fait en lan del incarnation nostre segneur m. cc. et lxx. el mois de marc.

XXVI.

Ce sacent tout cil qui sunt qui auenir sunt que li ospital de camp flori a acate a Jehan le clerc le fil mahiu dou pre i *rasiere* de terre qui

XXIII 6 comē. 7 lib. art.
XXIV 2 cō. 7 m.
XXV 4 lb. _{ii} 6 lb. 8 incarnat.
XXVI 2 R.

gist de la labie des pres tenant a le terre Pieron boisart se doit a labie
des pres 5 *rasieres* de ble de rente et xviii *deniers douisiens* la furent
5 com eskeuins Gerars li Morans et Reniers le waukiers ce fu fait lan de
lincarnation m.c.c.lii el mois dauoust.

Cirographe.

XXVII.

(Au dos est écrit). Couenence est Jakemon loupecerise.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Ermentrus de le mon-
taigne doit et a encouent a Jakemon loupecerise vii *livres* iiii *sols*
5 *dartesiens* a rendre et a paier dedens le Noel ki uient xxx *sols* et a le
Penthecouste apres xxx *sols* et a le saint Remi procaine apries xxx
sols et al Noel apries xxx *sols* et a le Pasque en siuant apries xxiii *sols*
et ces vii *livres* iiii *sols* a cele Ermentrus encouent ensi a paier au
deuant Jakemon et si uelt et otrie ke il les puist prendre a li et al
10 sien par tout et uendre et despendre *come* le sien en toutes ces choses a
Ermentrus deuant dite reconciet a le Uesueit et a tous priuileges de crois
a toutes bares a toutes aiues de loi crestiene et de sainte Eglise et de
loi mundaine et a toutes les choses ki aidier ne ualoir li poroient en
contre ces couenences ne audeuant dit Jakemon greuer ne nuire a toutes
15 ces couences furent com eschieuin Gerars li Morant et Reniers li Wau-
kiers ce fu fait en lan del Incarnation nostre segneur mil cc cinquante et
deus el mois de septembre.

XXVIII.

(Au dos est écrit). Ces pareus letres warde Gerars li morans.

Cirographum.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Wautiers de Barbastre
doit et a encouent a Willaume le candeller xxviii *sols* de *parisis* et noel
5 et otrie lou meismes Watiers qui Willaumes deuant noumes le puist
prendre a mi et au mien par tout u ke i el aie et boire et maingnier et
uendre et despendre comme le sien sans autre prouance faire a ces
couenences furent com eskieuin gerars li morans et Reniers li Waukiers
cou fu fait en lan del incarnation nostre segneur mil et deus cens et cin-
10 quante et deus el mois de decembre.

XXIX.

Au dos est écrit: Ce sont Gerard de Goi letres.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Driues a mis en saisine
com justice Gerart de Goi de tout le ceuement Gerart ki a le fille Gri-
goire de bapaumes li ques tenemens siet de hors le bare de le porte
5 deskercin ceste saisine fu faite en le hale par deuant eskieuns Gerart le

ū
4 R. 5 d Doū.
XXVII 4 lib. sol art. 5 s. ap. s. 2c. 7 lib. 10 cōe.
XXVIII 3 sol. par. 9 incarnat.
XIX 2 cō. 5 par.

morant et Robiert de harnes ce fu fait en lan del Incarnation nostre segnuer m.cc. et lxxx a mi marc.

Cirographum.

XXX.

Cyrographe.

Ce sacent tout cil ki sont ki ces lettres uerront et oront ke Jehain de le montaigne quite a Ermentrut se mere deus rasières de tere ki sient deheurs oscre as cortiels de saint Aubin parmi vi copes de terre ke Ermentrus done a Jehan sen fil ki sient as hauuil a faire se uolente kil le puet uendre et despendre se besoins le touke et si quite Jehans deuant dis Ermentrut se mere deus heudes ki sient a le montaigne a faire se uolente ke le puet donner la u ele waura parmi cou ke Jehans doit auoir le plache et le maison ki siet dacoste les deus heudes et sest a sauoir ke Jehans dout paiier toute le rente de lretage fors un quartier dauaine ke les deux heudes doiuent au geule cele rente doit ermentrus paiier et se Jehan ne paioit le rente kil le couenist ermentrut paiier ele se doit tenir au sien de tant ke paieroit por Jehan sen fil et ceste couenanche fu faite deuant eskeuins Oliuier de Deuwiol le Gerart [*le morant*] lan del Incarnation *Jesus* crist m cc et ciuncquante quatre el mois de [mai].

XXXI.

Cirographum (*illisible*).

Ce sacent tou cil *qui* sont et *qui* auenir sont que Hernous . dostre doit a Huon le boursier c et xi *sols* de *paresis* que hues les puet prendre et uendre et despendre *come* le sien *quanquil* li costroit dechi a sendit sans autre prouuance et cius Hernous renonciet a le crois et a tous preuileges *qui* aidier li poroient por de lui nuisir et cou a il fianciet a tenir de cou est eskieuins Grars li morans et Robers de harnes cou fou ou mois de septembre.

Cest en lincarnasion de m. c. ans et lxxx ans.

XXXII.

(Au dos est écrit:) Ces werps est Watier Roussiel le moelekinier.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Baudes destrees a uendut et werpit et doneit a hiretage a Watier Roussiel le moelekinier une maison ki siet en le rue de Bielain ki fu Engerran camus ensi ke ele siet uuide et herbergie deuant et deriere a viii *sols* de *doisiens* et viii capons de rente par an ke cele maisons doit del fons de le *tiere* et por iiii. mars directage ke cils Baudes i a et ensi li a cils Baudes en couent a aquiter dusques au dit des eschieuins Ce fu fait en le hale deuant eschieuins Gillon Mulet et Willaumes de Lambres en lan del incarnation nostre segneur mil cc cinquante et quatre el mois de Septembre.

Cirographe.

XXX 3 tre. 15 Jhu. (*Jesus*).

XXXI 2 sōl. 2 so. par. 4 ūdre. cōe. 5 renociet. 6 qui.

XXXII 5 s̄ dōis. 6 tre.

XXXIII.

Ce sacent tout cil ki sont ki ces letres uerront et oront Ke Maroie dou ploieic meschine me dame Annes de saint Aubin a acate les preus de vi copes de terre ki sient as hais ke on tient de me dame labeesse des pres a Jehan de le montaine vi ans preus prendans u bles et deus
 5 tremois et sest a sauoir ke Jehans doit paiier le rente de le terre et sil auenoit chose ke Maroie deuant dite auoit ne coust ne damege en ceste chose kele nen portast le sien en pais Maroie se doit tenir au fons de le tere et ensi la Jehans encouent loiaument a tenir et ceste couenance fu faite deuant eskeuins Oliuier de Deuwoel et Gerat le morant lan
 10 Incarnation *Jesus* crist m. cc. et ciunquante quatre el mois de Octobre.
 Cirographe.

XXXIV.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Jakemes et Gerars del marchiet ont recordeit ke il furent com eschieuin en lan lxx isme el mis daoust la u Jakemes porceaus saise tout le tenement et tout liretage et tote ln rente Robert del berkin ki sient deuens le porte de le Noeuile
 5 por le rente ke cils Jakemes i auoit et por *xxii. livres* de *parisis* ke il i auoit de arierges de se rente si est a sauoir ke Baudes destrees et Gerars del marchiet ont recordeit ke il furent *com* eschieuin la u Jakemes porceaus fu mis en uesture de celi saisine et quant cils Jakemes en fu mis en saisine il en mist Jehans painmoulliet le pere et Jehan del atrie tout
 10 en autel point *com* il en estoit de celi saisine et de celi uesture tout cist recort furent fait deuant eschieuins Gillon Mulet et Willaume de Lambres en lan del incarnation *notre* segneur mil cc et cinquante quatre el mois de Octobre.

15 Cirographe.

Et si est a sauoir ke Jakemes porceaus en fu mis en uesture lan lxx isme le Deuenres apries le *saint* Denis et Jehans pains moullies et Jehans del atrie en furent mis en tenure le demerkes apries le tous sains lan lxx isme en le hale deuant escheuins Wicart le Monnier Jehan bone broke Gillon mulet et leur compagnons.

20 Autre écriture:

Cest de Jehan *pain* moulliet et de Jehan del atrie dendroit liretage Robert del brekin.

XXXV.

(Au dos est écrit:) Ci werps est Willaume del aubiel.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke maroie li a werpit et doneit a hiretage a Willaume del aubiel se maison ki siet el preit deuant le maison Gerart le uerrier ensi ki ele siet wide et herbergie deuant et
 5 *derere* por *xvi deniers* de *parisis* diretage par an Et por le uies rente cest a sauoir *xlu deniers* doisiens et *iii capons* et ensi li a cele maroie en couent a aquiter dusques au dit des Eschieuins ce fu fait en le hale

XXXIII 10 Jhu.

XXXIV 5 lib. par. 7 cō. 10 cō. 12 not.

XXXV 5 dere den pār.

deuant eschieuins Gerart le Morant et Gerart heraut en lan del incarnation nostre segneur mil cc lvi el mois de Decembre.

Cirogr

XXXVI.

(Au dos est écrit): Ce sunt letres Willaume le candellier.

Sacent tout cil ki ces letres ueront et oront ke Bauduins li goudaliers ki maint dehors le porte oliuet doit et a encouent a Willaume le candellior x *livres* de parasis et veut et otrie cil meismes bauduins deuant nomes *que* Willaumes deuant dis le puist prendre a lui et au sien
 5 et boire et mengnier et uendre et desprendre coume le sien dusques as x *livres* deuant dites et en toutes ces couuenences iou Bauduins deuant noumes ai iou renoncie a tous preuelieges de crois que iou aie ne *que* ie poroie auoir a toutes bares a toutes lestres ki sunt ne ki poront estre empetrees otinies ni deunees de *par* lapostoile ne de *par* legat
 10 ne de *par* autrui et a totes les cosses ki aidier ne ualoir ne poroient ne au deuant dit Willaume greuer ne nuire et tout ensi *com* il est ci deuant deuiset lai iou en couent a tenir et a emplir bien et loialment sans mal engien A ces couuenences furent com eskieuin Gerars li morant et Robiers de harnes cou fu fait en lan del incarnation nostre signeur mil et deus cens et lvi el mois de decembre.

Cirographuma.

XXXVII.

Ce sacent tout cil ki sunt et *qui* auenir sunt *que* jordain le batere doit a huon le borsier vi *livres* et iii. *sols* de *parasis* *que* hues le puet prendre et uendre et desprendre come le sien et *quant* *que* li costroit de si a sen dit sans autre porueance et cil cordain renoncoit a
 5 le crois et a tos preuillieges *qui* aidier li poent por celui musir et cou a il fianciet a tenir ce fu fait deuant eskeuins gras li morans et robert de Harnes ce fu fait en lan de lincarnation m. cc. lv.

XXXVIII.

(Au dos est écrit:) Ces Werps est huon de balloel.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke iehans descarchin a uendut et uierpit a huon de balloel le bateur de laine une maison ki
 5 siet en le noeue rue deuant le maison Willaume de paskendale ensi *com* ele siet wide et herbergie deuant deriere a ii *sols* de *doisiens* et i marc diretage *par* an et ensi la cils Iehans encouent a aquiter dusques au dit des eschieuins ce fu fait en le hale deuant escheuins Renier de Goy Gillon de Doregni et bernart catel en lan del incarnation nostre segneur
 10 mil cc et lv el mois de Jenuier.

XXXVI 3 li^b. (*livres*) par^{is} (*parasis*). 5 m^{gnier}. 6 li^b. coue-
 nēces. 7 que. v. ou b^p 11 cō.
 XXXVII 2 li^b. sols. 3 par.
 XXXVIII 6 s̄. doīs.

XXXIX.

(Au dos est écrit.) Ceste couenance est de Henris le cordouanier et de iake-
min Manekin.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Jakemins ki fu fils Raoul
manekin a counut devant eschieuins ke henris de courtrai li cordouaniers
5 li a paiet lx *sols* de *parisis* lesquels Raols ses peres le auoit dones et
de quoi il estoit assenes sor une maison ki siet deuant se maison Marien
le clert ke cils Henris tient et cil assenement a quite clameit cils Jake-
mins deuant eschieuins Braudet destrees et Bernart catel en l'an del In-
carnation *notre* seigneur mil cc et lv el mois de feurier.

Cirographe.

XL.

Sacent tout cil *qui* cest escrit ueront et oront ke i . . (?) einme *qui*
fu feme Biertremiu as femes et Aelis se fille ont reconeut *par* deuant
eskieuins de Douai Grart le morant et Robiert de Harnes queles *doiuent*
a Brission le Barbeteur de Doiuoel lx *sols* de *parisis* lesques elles *doiuent*
5 paier au deuant dit Brission *en* tel maniere sil est a sauoir au Noel et
au Marc de cest an *qui* ore keurt xxvi *sols* au Noel et au Marc de lan
apries [apries] xxvi *sols* et feurent en couuent *que* crois ne preuileges . . .
qui i furent come eskieuins lan del incarnation nostre seigneur mil cc lv
ime el mois de Marc.

XLI.

(Au dos est écrit.) Cis contre escrit est Thumas de Mons.

Ce sacent tout cil ki cest escrit uerront et orront ke Jehans li uie-
leres a done a hiretage a Thumas de Mons et li a werpi en le hale une
maison ki siet en le basse rue deca le porte deskiercin deuant le maison
5 Gommer le mie ki fu tout ainsi *come* le siet deuant et deriere wide et
herbegie por viii *sols* de *parisis* et por vi coupes dauaine et por vi doui-
siens et ii capons de rente par an et par coruee et demie par an de vii
deniers et maaille de *parisis* par cesti rente ki ci deuant est nomee li a Jehans
li uileres deuant dis encouent a aquiter dusques au dit des eskieuins
10 cis uierps fu fais en le hale par deuant Eskieuins Jakemes Pourciaus
Bernart Cateus ce fu fait lan del Incarnation nostre seigneur mil cc l et
v ans el mois de March.

Cirografe.

XLII.

Ce sacent tout cil ki sont et ki auenir sont que Grars deustricort
a uendut et uierpi a Jehan de France i. fiert diretage sor le maison
pieron deustricort sen frere ki siet en le rue dou gardin dehors le porte
vakerece et si li a cius Grars deuant dis uendut et werpi se maison ki
5 siet sor le grant rue dehors le porte vakerece et tou sen tenement si ke

XXXIX 5 s̄ par̄. 9 *notre*.
XL 4 s̄ par̄. 5 douī. 8 s̄. 10 furent. com̄.
XLI 5 Gmer. 5 cō. defī. 9 par̄. 10 ē(n).
XLII 2 fer̄t (*fer̄ton*).

il siet wis et herbergies et une heude qui siet en le rue dou gardin entre le maison celui Grart et tous li tenemens et li heude xix *sols* et vi *deniers* de *paresis* par tout et ensi li a *Gras* deuant dis en couuent a aquiter *dusques* au dit des eskieuns. Ce fu fait en le hale deuant eskieuns bernart
 10 katel et sauualon de vergelai en lan del incarnation nostre seigneur m. cc. lv el mois de Marc.

Cirographe.

XLIII.

(Au dos est écrit:) Ceste Couenance est Mahiu le pinier.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Gillebers li piniers a werpit et doneit a Mahiu sen fil se maison ki siet a Deuioel deuant le maison Jehan le feure a tele rente ke ele doit ce Et se li doune ausi tout cou ke il a ne ke il auera en quoi ke ce soit et par tele maniere ke cils
 5 Mahius doit li ourer Gillebers sen pere et Emmain se mere tout cou ke besoins leur ert de boire de mangier et de uestir et de caucier soufissaument et sil i auoit mil debat cils Mahius en doit ourer *par* le conseil des eschieuns ce fu fait deuant eschieuns Gerart le Morant et Robert de harnes en lan del Incarnation *notre seigneur* mil cc et lv el mois
 10 de May.

XLIV.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Melissens de le braiele a doneit a Amalri sen fil sen meis ki siet en le braiele maintenant a tenir tout ensi *com* il siet wis et herbergies deuant et deriere a vu *sols* vi
 5 *deniers paresis* de rente *par* an et *par* tele maniere ke cele Melissens doit tenir le moiet del mes se uie et ele doit paier le moiet del de la rente a cest dou furent *com* eschieuin Gerart li morans et Gilles li alains. Ce fu fait en lan del Incarnation *notre seigneur* mil cc et lv el mois de Mai.

XLV.

Sacent tout cil ki sont et ki auenir sont ke sire Jehans Pikete a donne a loial cense le despoullie de ix rasières de tiere couertes de blet a Huon Castiel a Jehan son fillastre et a Eurart denpi chaskun por le cout sil est a sauoir xiiii *rasieres* de blet por le semure de chascune
 5 *rasiere* de cel blet ki sor le tiere crois si le doiuent paier sec pesnaule bien batut et bien uanet et batut de win et auoir tout paiet dedans le saint Andriu dedens les portes de Douai u sire Jehans uolra la u charete puist torner et sans remesurage de tiere et les voies concees ens de ceste pouenance a tenir asenent il signor Jehan deuant nous deus eskeuns
 10 Grart Morant et Robiert de Harnes sor tous lor meubles iretages et

7 s̄ 8. deñ par̄. 9 dusq̄.

XLII 7 par̄.

XLIV 3 maintenā. 4 cō. s̄. 5 deñ. par̄. 7 cō.

XLV 4 r̄.

chateus a faire se uolente sil defaloient de ceste couenance et le sires Jehans entent quil ne soit mie bien seurs plus seurs len douient faire. Ce fu fait le jor de le pentecouste en lan de lincarnation mil cc et lv en lenclostre saint ame.

Cirographe.

XLVI.

(Au dos est écrit.) Ceste couenance est Symon.

Sacent tout cil ki sont et ki auenir sont ke Simons li clers de Canteleu a done acense vi ans a Gilon Cramete de le rue dou gardin vi rasières de tiere ki sient derriere le capiele pour vii livres de paresis par an de cense et pour iii rasières de ble et ii rasières dauaine et v sols de paresis ke li tiere doit de rente par an et si est asavoir ke li premiers paiemens eskiet a paier a le saint Remi lan lvi isme et de Sain Remi en Sain Remi apreis apreis cascun an vii. livres iuskes a vi ans et ces vii livres de paresis deuant dites Giles deuant a Simon deuant noume a lui et au sien kil le peut prendre et uendre et despendre comme le sien. A ceste couenance fu comme eschieuins Jehans Bonebroke et Gillies li Alains En lan mil cc et lv el mois de Julie

XLVII.

(Au dos on lit:) Cest couenance Le mone de Mons.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Baudes de Harnes Robers se fius et Marote se fille aussi ont uendu et werpit hiretalement a Ameit de Mons le jouene le moitiet de leur maison ki siet a Deuerpoel de la le pont a le laigne cest a sauoir le moitiet de celi maison ki siet sor le ruele des mairiens tout ensi come ele siet wide et hebergie deuant et derriere a vi mars et ii setiers par an de rente et le uies rente kele deuoit deuant cest a sauoir iii mars i setier xxii sols . et vi deniers de Doisiens et iii capons par an de rente et si est a sauoir ke cius ameis doit des vi mars et iii setiers deuant dis racater demi marc a lauenant de xv mars le marc dedens le jour de le Natiuite saint Jehan Baptiste le premiere ki uient en .i. an et apreis le racat de celui demi marc il doit racater dou remanant des vi mars et iii setiers deuant dis cascun an porsiuantment a cascune feste de le Nativite saint Jehan baptiste i marc de xv mars le marc duskes adont ke li vi mars et iii fiertons deuant dit seront tout racateit et si est a sauoir ke cius ameis u cil ki cele moitiet de celi maison tenront doiuent auoir leur aises au Noc de celi maison ausi auant ke cil ki lautre moitie tenront par mi cou ke cius Ameis u cil ki se moitiet tenront doiuent celui noc retenir a moitiet et auoec tout cou cius Ameis u cil ki se moitiet de cel maison tenront doiuent auoir a tous iours parmi le court Thumas de Mons le conduit deiskes ou caneil tout ensi come il est aujour de hui et celui conduit doiuent il retenir a moitiet

XLVI 4 R' (*rasiere*). 4 lib. par. 5 R. 10 (*d'une autre écriture*).

XLVII 3 De^snoel. 5 cōme. 6 srt. 7 set. sol. defl. dois. 9 m^ū.
14 m^ū. fiert. 21 cōme.

ausi come dou noc deuant dit et le puent et doiuent refaire et retenir ensi ke
 ci deuant est deuseit se mestiers est parmi le court Thumas deuant noumeit
 et toutes ces Couuenences ensi ke les sunt ci deseure deusees doiuent
 25 et ont encouent Baudes Robers et Marote deuant dit a aquiter et a
 warandir a Ameit deuant dit duskes au dis deskieuns ce fu fait en le
 hale par deuant eschieuns Robert et Gerart le Morant en lan del In-
 carnation *notre seigneur* mil cc lv el mois daoust.

Cirographe.

XLVIII.

(Au dos est écrit) Ceste Couenance est Jakemon Audegon.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Jakemes Audegons fu
 mis en tenure saus tous drois en 1 *marc* diretage ke il auoit sor une
 5 maison ki siue est meismes ki siet dehors le porte des weis encoste le
 maison Jakemon le fil solner le barbeteur por xxx *livres* de *paresis* ke
 Nicholes li potiers Dorcies li deuoit par eschieuinage ce fu fait en le hale
 deuant eschieuns Bernart pilate Renier de goy et bernart catel et si fu
 com justice Jakemes spinecoke en lan del incarnation *notre seigneur* mil
 10 cc et lv el mois de septembre.

XLIX.

(Au dos est écrit:) Cis Werps est Driuon le Justice.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Gerars li uerriers a
 uendut et werpit a Driuon le justice oliuier de Deuioel se maison ki
 siet deriere le moustier saint Albin deuant le maison Marien laubaine
 5 ensi com ele siet wide et herbergie deuant et deriere a x *sols* de *paresis*
 et n *sols* de *Doisiens* et deus capons de rente par an et ensi li a cils
 Gerars encouent a aquiter dusques au dit des eschieuns Ce fu fait en
 le hale deuant eschieuns Gerart le Morant et Robers de Harnes en lan
 10 del Incarnation *notre seigneur* mil cc et lv el mois de Septembre.

Cirographe.

L.

(Au dos est écrit:) Ceste couenance est seigneur oliuier de Deuioel.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Derius li tallieres justice
 seigneur oliuier de Deuioel doit et a encouent a Oliuier de Deuioel meismes
 x *livres* de *paresis* lesquels il uelt et otrie ke Oliuiers deuant dis puist
 prendre a lui et au sien partout et uendre et despendre com . . le sien
 a ceste couenance furent com eschieuin Robers de harnes et Gerars li
 morans ce fu fait en lan del incarnation *notre seigneur* mil cc et cinquante
 ciunc el mois de Septembre.

Cirographe.

XLVIII 1 m ^ū (<i>marc</i>).	6 lb. par̄.
XLIV 6 so ^l s 7 Do ⁱ s.	9 Robers.
L 3 lib. (<i>livres</i>). par̄.	4 cō.

LI.

(Au dos est écrit.) Cis werps est Thumas de Cambrai.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke crestelos ben a uendut et werpit a Thumas de Cambrai une maison ki siet a le Noeuile en le rue de le fausse posterne ensi ke ele siet wide et herbergie deuant et
5 deriere a xvii *sous* de *parsis* de rente par an et ensi la cils crestelos eucoent aaquiter dusques au dit des Eschieuins Ce fu fait en le hale deuant Eschieuins Jehan petit diu et bernart Catel en lan del incarnation nostre segneur mil cc et lv el mois de Octobre.

Cirographe.

LII.

Ce sacent tout cil ki sont et ki auenir sont ke maroie gringe a done et werpi a Jehan de Cambrai le baron Margot se serereur le moitie de se maison ki siet en le rue de bielaing wide et herbregie apres le decies de Haut le uiseuse a tel rente com a le moitie de celi maison
5 a fiert et ce don et ce werp li a Maroie Gringe deuant dite en couuent a aquiter duscaudit des Eskieuis a ce don et a ce werp furent comme eskieuin Jakemes pourciaus et Bernars kateus Ce fu fait lan de l'incarnation Nostre segneur m. cc. lv. el mois de octobre.

Cirographe.

LIII.

(Au dos est écrit:). Cis werps est Ermengart de ham et Roesselain Cauvet le *compagnesse*.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Gilles miles a werpit et doneit a hiretage a Ermengart de ham et a Roesselain Cauvet
5 *compagnesse* le maison *et* le tenement la u Fauconiers et Mahius li Carboniers mainent tout ensi ke tous li tenemens siet wis et herbergies deuant et deriere por trois mars diretage et por le uies rente Cest a sauoir ii *sous* de *Doisiens* et ensi la Gilles Miles encoent aaquitet dusques au dit des Eschieuins Et si est a sauoir ke liquele de ces deux
10 demisieles muire ancois tous les tenemens deuant dis deuara et sera a celi deles deus ki demoura en vie Tout cou fu fait en le hale deuant Eschieuins malet de le Corbille et Bernart Catel en lan del incarnation *notre segneur* nul cc et lv el mois de Decembre le demerques deuant noel.

15 Cirographe.

LIV.

(au dos est écrit:) Cest de fukier del berfroï.

Cirographum.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Gherars li Alains a werpit et dounet a iretage a fukier del berfroï le maison de piere ki
5 fu Sakemon Pourciel ki siet en le rue de belaing en coste le maison

LI 5 s̄. par̄.

LIII 5 cōpagnesse. 8 s̄. Doiſ̄ (*doisiens*).

Hanot Painmollier ensi con ele siet wiude et herbergie deuant et deriere dusques al dehors del perier ki siet en le court deriere pour VIII mars directage par an par maniere ke cius Foukiers empuet et doit racater Trois mars de XVI mars le marc sien doit racater marc et demi de XXIII mars de deus le nuit del Nouel procaine ki uient et I marc et demi XXIII mars de celui Nouel en I an en siuant et a le mesure ke on racatera celui iretage tant deuera mains li maisons deuant dite et quant li troi marc seront racatet li maisons deuant dite ne deuera ke VI mars directage par an et si est a sauoir ke Gherars li Alains a ses aises en le maisiere de Piere Aules par deuers luj si condebaides et de corbiaus et degons metre sauf cou ke il ne puet mie le maisiere enpirier et se il empiroit le maisiere il le doit sourre et amender Et si doit li maisiere de Piere porter le noc ki est entraus deus et Gherars doit liurer le noc et retenir a tous a tous iors a sen coust tant ke li herbergages duera et si doit li iretages Gherart . deuant dit aquiter liretage Foukier pour VI mars. de quele cure ke il en aroit paiet le racat et ke foukiers en aroit paiet cou ke il en doit racater si com il est deuant dit ensi ne deueroit maisons Foukier ke VI mars directage par an parmi cestui racat ki deuant est dis et sil auenoit cose ke on i presist depuis wage le noeue maisons ki siet sour le debout del fosset Maugart ki est de celui meesme tenement len doit aquiter de toutes rentes dusques as VI mars. ki deuant sunt dit et si est a sauoir ke de quele cure ke il defalist ne retenir ne le puet on de le base cambre ki est deriere le maison Gerart il ne puet en celui herbergier ne carpentage faire ains doit cascuns reuenir a se terre de Gerart et de Foukier Cis Werps et ceste Couuenance fu faite en le hale par deuant eskeuins Bernart Pilate et Baude destrees Ce fu fait en lan de incarnation nostre segneur mil cc et lv el mois de decembre.

Cirographe.

LV.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki a uenir sunt ke Yerbiaus ki fu feme *Watier* as vakes a assene bien *et* localment Brissijon le barbeteur de Deuijoel de *quarante* sols de *parisis* que ele li doit de bone dete .. de loial sour deus maisons *et* le tenement de ces deus maisons *et* ele a en le couture en le rue Nycholon placlete et cest assenement et ele en conuent a tenir *et* a warandir a brissyon deuant dit bien et loialment par sairement *et* par foi fiancie et il renoncie de se propre uolente a tous priuileges de Crois a toutes bares a toutes exceptions *et* a tous autres koses ki aidier li poroient et nuisir a Brissyon deuant nome cis assenemens fu fais par deuant eskieuins de Douay grart le morant et Robert le faure en lan de le incarnation mil deus cens *et* cinkante sis ans el mois de Genuier.

Cirografe.

LIV 12 ra[ca]tera.

LV 2 Wat. 3 q^a. par. 5 con (couz) ure (P).

LVI.

(au dos est écrit:) Ce sunt letres Jehan lamant.

Sacent tout cil ki sunt et ki a uenir sunt ke Daniaus li fourniers
 doit a Jehan Lamant le foulon VIII. livres et demie de *parisis* a rendre
et a paier de ces procaïnes Pasques en II ans et sil auenoit cose ke cist
 5 denier nestoient rendut et paiet au deuant dit Jehan ou a sen Coumant
 dedens le *termine* deuant deuiset Daniaus ki deuant est noumes ueut et
 otrie ke cil Jehans puist prendre a luj *et* au sien par tout ou *que* il ait
et uendre *et* despendre *comme* le sien dusques as VIII livres et demie ki
 deuant sunt dit et si renonce cil Daniaus *et* a renonciat contre cesti dete
 10 a tous priuileges de crois ke il ait ne ke il poroit auoir a ceste coue-
 nence furent con Eskieuin Gherars li Morans et Robiers li feures Ce
 fu fait en lan del incarnation nostre *seigneur* mil cc *et* lvi el mois de
 feurier.

Ci ro gra phe.

LVII.

Cirografe.

Ce sacent tot cil *qui* sunt et *qui* auenir sunt *que* Hues li Borsiers
 done a Jehan dou castel le maison ki siet entre le maison Jehan le Grant
et Marien daubi a I marc diritage et le uies rente *et par* maniere quil
 5 le doit racater deuens VI ans de XII mars *casun* an les XI *deniers* de
 XI *sous* de *parisis* et sil ne le faisoit *quil* le puist prendre a lui *et* au
 suen tot *par* tot en quel leu *que* il lait *et* *quil* le puet uendre *et* des-
 pendre *comme* le suen et *quant* *quil* li costeroit desi a sen dit sans autre
porveance et ce a il fianciat *bien* et loialment a tenir deuant eskeuins
 10 de co est eskeuins Grars li Morans et Robers li feures ce fu fait en lan
 de lincarnation nostre seigneur m. cc. lvi el mois de Marc.

LVIII.

(au dos est écrit:) Ces couuiscance Wautier le cordouanier
 et Daniel le Goudalier.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Jehans Nokels li bou-
 lengiers a a fait couuiscance a lui et au sien a Wautier le cordouanier et
 a Daniel le Goudalier de XXI livres de *parisis* et ueut et otrie li deuant
 5 dis Jehans ke Wautiers et Daniels ki deuant sunt noume puiscent prendre
 a lui et au sien par tout ou quil lait co me le leur et noumeement
 sour une piece de terre ke cil Jehans a a le mote Julien sor lequele
 terre cil Jehans a xx *liures* de *parisis* et sour tout cet aceuement ueut
 10 Jehans . ke Wautiers et Daniels ki deuant sunt noume [puiscent] puiscent
 prendre *comme* le leur dusques a XXI *liures* de *parisis* ki deuant sunt dit
 a ceste Couuiscance furent con Eskieuin Gherars li Morans et Robiers

segn ∞ (eur). LVI 2 foul. ĩb. par. 9 f. 8 cō(m)me. 9 lib. 12 notre
 LVII 5 defl. 6 s. par. 9 p₃ (or). bñ.
 LVIII 5 lib. par. 9 lib. par. 11 cōme. par(esis).

li feures Ce fu fait en lan del incarnation *notre* segneur mil cc et lvi
el mois de March.

15 Cirographe.

LIX.

Sacent tout cil ki ces lettres nerront et orront ke [iou] iou fakemes
boigne broke ai werpi et otrie a Waubert Baudane xvi livres dessus
lesquels deniers li Rois de engleterre me devoit pour mi et li ai werpi
et mis en autel point come iou en estoie et si li ai en couent que ie
5 cesti dete nai nendue ne fait couenance a autrui *come* a lui et sil aue-
noit cose que nus len demandait nient de *par* mi iou lakemes boigne
broke li ai encouent a *acquiter* sau cou que se li dis deuant Waubers
baudane receoit les xvi livres auant que il les doit pour mi as deuant
dit Waubers les mes doit rendre et len doi faire seur de rendre les
10 deniers au terminne que il les doit pour mi Et sil auenoit que li deuant
dis Waubers ne les receut si tempre que il les doit pour mi je li deuerioe
rendre et as termines que il les paiera pour mi aces couuenences furent
com Eskeuin sire Geras dou Machiet et sire Bernas Cateus lan m. cc. lvi
ans el mois daupil.

LX.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Maroie de Hainnau ki
feme fu Martin le carpentier a *donné* a rente et werpi en le hale a
Renier Grauel le Carpentier se maison ki siet a Barlet ki fu Gillion la
laig et le cort ki afiert a celi maison dedens les bones ki mises i sont
5 por le desoiure de le cort et del gardin et cou li a ele don .e por xxxv
sols de *paresis* de rente *par* an et ii capons et par telle maniere que
cius Reniers *deuant* dis en doit racater demi marc de vii livres de
paresis dedens ii ans les premiers *que* nous atendons et ces vii livres
deuant dites li a il en couuent a lui et au sien et uielt *que* ele le puist
10 prendre par tout u *que* il lait *come* le sien et *quant* il auera racate ce
demi marc il le doit rabatre et *ramenrir* de le rente deuant nomee et
si est a sauoir que Maroie *deuant* dite a *donne* a rente et werpi en le
hale a Nicolon Carbonel et a Jehan le cuelier de Barlet le gardin de
celi maison ki *deuant* est nomee dehors les bones tot ainsi *com* ele le
15 tenoit si en a Nicoles Carboniaus les deus pars *encontre* lui et cou lor
a ele done por lii sous de *paresis* de rente seur tout entre uies rente et
nouele si en doit Nicoles Carboniaus en se *partie* xxxiiii sous viii deniers
de *paresis* de *rente par* an et Jehan li Cueliers en doit xvii sous et
iiii deniers de *paresis par* an si en doiuent racater demi marc dedens
20 les premiers deus ans *que* nous atendons de vii livres de *paresis* si en
doit paier Nicoles les deus pars et Jehans li Cueliers le tierce part
et si doit rabatre chascuns deus de le rente *deuant* nomee a la uen...
que chascuns paiera *dargent* et ces vii livres *deuant* dites li ont il en-

LIX 5 cō. 8 lib.

LX 4 laig. bōnes. 6 sol̄s. par̄. 7 deuant. 8 lib. par̄.
14 cō. 17 den̄. 18 s̄.

couent a aus et au leur et uoelent que ele le puist prendre partout u
 25 quil laient comme le sien et tout cou si comme il est deuant deuse lor
 a ele en couvent a aquiter dusques al dit des eskieuns. Cis Werps fu
 fais en le hale par deuant eskieuns Baude destrees et Bernars Cateus
 lan del incarnation nostre seigneur m c c l et vi ans el mois de may.

Cirographe.

LXI.

Ce sacent tout cil ki ore sunt et ki auenir sont ke Nicholes
 dauwencin a vendut 5 marc de rente a vie dor ses deus maisons ki fu-
 rent dou tenement Biernart de latrie si la acate Maroie de Prouvin et
 Gillote de Prouvin se suer par manjere ke se li une muert ke li autre
 5 le doit tenir se uie de cou est eskieuns Biernars kateus et Gherars dou
 markiet ce fu fait en lan de de lincarnation nostre singneur mil et cc et
 lvi ens el mois de juin.

Cirografe.

LXII.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Pieres del roet a
 uendut et werpit a Willaume Porcelet deus mars diretage ke il auoit
 sor tout le tenement Robert le Duc ki siet deuant le capelete el maisel
 5 au pisson apries deus mars et demi diretage ke cils tenemens doit et
 ensi les a Pieres deuant dis enconent aaquiter dusques au dit des Echie-
 uins et sil auenoit cose ke Pieres deuant dis naquitoit ces deus mars
 diretage ensi com ci deuant est deuseit Pieres meismes et mikils mnaue
 renderoient cascuns por le tout au deuant dit Willaume xl livres de
 10 paresis et ces xl livres ont il en couent a als et au leur Et ke cils Wil-
 laumes les puist prendre a als et au leur par tout comme le sien tout
 cou fu fait en le hale deuant eschieuins Bernart Catel et sawalon de
 vergelai en lan del incarnation nostre segneur mil cc et cinquante six el
 mois daoust.

LXIII.

(audos est écrit:) Cis escrit est me dame magritain.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Pieres li patiniers a
 uendu a ma dame Magritain ki fu feme mon signeur Wagon i marc
 diretage ki siet sor le maison Margot dauennes deriere le puc fillori en
 5 coste le maison Baude de dons ki fu si iert cis mars pris apres demi
 marc et xviii douuisiens et ii capons cou li doit il conduire au dit des
 eskeuns as ces couuenences furent con eskeuin Gherars dou Markiet et
 Biernars Cateus ce fu fait en lan del incarnation nostre sengnor mil et
 cclvi el mois de octembre.

10 Ci ro gra phus.

LXII 9 lib. par. 11 lib. cō.
 LXIII 1 escr. ma g̃taī. 2 s̃. s̃. 8 s̃gnor. 10 Girograph(us).

LXIV.

(Audos est écrit:) Ceste quitance est Jehan ki a Godessent des Lices

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Maroie Moriele a werpit et quite clameit a Jehan ki a Godessent des lices se maison et le tenement ki siet dehors le porte des Weis ki fu siens et ke ele deuoit
 5 tenir se vie a ceste quitance furent com Eschieuin Jehans petis dius et Bernars Catels ce fu fait en lan del incarnation nostre segneur mil cc lvi el mois de Octobre.

Cirographe.

LXV.

(Audos est écrit:) Cis contre escrits est simons le clerck de Canteleu.

Cirografe.

Sacent tout cil ki ces lettres uerront et orront ke Willaumes del gardin li ligernes teliers a uendut et werpit en le hale a simon le clerck
 5 de canteleu I marc diretage ki siet seur le maison Watier Cauuet dehors le porte vakerete et seur tout le tenement si com il le tient deuant et deriere wit et herbegie cest a sauoir tres le maison simon le vakier dusques a le maison Mikiel le boulangier et cou li a il uendu apres XXI
 10 sols et VI de paresis ke tous ci tenemens deuoit deuant et ainsi li a il en couuent aaquiter dusques al dit des eskieuis Cis werps fu fais en le hale par deuant eskieuis Sawalon de Vergelai et Bernart Cateil lan del incarnation nostre seigneur mil ccl et vi ans el mois de Octobre.

LXVI.

(audos est écrit:) Cis *contrescrit* warde E li morans.

Sacent tout cil ki sont et ki cest escrit veront e oront ke wis li aliers a fait asenement Adan le Goudalier de XXIII livres de *paresis*
 5 sour li et sour le sien a paier a . repere de Bar et sil auenoit cose ke wis deuant dis ne les eust paies a Adan u a se *commandise* i puet prendre et despendre tou cou kil trueue dou sien partout com . e le sien et a ceste asenement furent comme eskieuin Gras li Morans et Robiers li Feures en lan de lincarnation nostre signer m et cc et lvi a le
 10 Tousains.

Cirographe.

LXVII.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Lambiers de Nieilles doit a Huon le boursier LXII sols de *paresis* de boine dete et de loial et de sen propre 'catel et que chius Hues le puet prendre a lui et au sien
 5 en quelconques liu quil lait et uendre et despendre *come* le sien et qua . kes il li cousteroit dusques a sen dit sans nule autre *prouanche* faire et si a *renonchiet* a toutes exeptions de crestiente et de loi *mundaine* et a toutes crois et a toutes autres choses ki aidier li poroient et

LXV 4 lig^{nes}. 6 tene^m. c̄. 9 sol^l. par^r. 10 encouuē.

LXVI 1 c̄trescr̄. morā. 2 lib. par^r. 5 c̄. 6 cōme.

LXVII 2 sol^l. 4 cō. 5 q^a. prouāche. 6 renōchiet. mūdaine.

Huon deuant dit nuire et tout cou al il fianchiet *bien* et loiaument a
 tenir a ceste *couuenenche* furent *com* eskieuin Grars li Morans et Robiers
 10 li feures ce fu fait en lan del incarnation nostre signeur mil cc lvi ans
 el mois de Nouembre.

Cirografe.

LXVIII.

(Au dos est écrit:) Cest contrescrit warde Gherars li morans
 par Eskieuinage.

Cirographum.

Sacent tuit cil ki *sont* ki auenir *sont* ke Jehans dou trau doit *et*
 5 a fait couuiscance a lui *et* au sien a Jehan fil huon le borsier de III
 livres de *paresis* lesques deniers cis Jehans doit auoir rendus *et* paies
 dedens le mi *quaresme* procain ki uient XXIII livres de *paresis* *et* a le
 saint Remi en siuant apres XXVIII livres de *paresis* et sil auenoit cose
 ke cis Jehans dou trau ki deuant est dis nauoit ces deniers rendus *et*
 10 paies a Jehan deuant noumet ou a sen Caumant dedens les termines en
 tele maniere con il est deuant deuisset *et* il i auoit paine coust ne da-
 mage par le defaute de ces paiemens il li renderoit dusques au double
 de cel dete ki deuant est dite se tant li coustoit *par* sen dit ou par
 le dit de sen hoir se de lui estoit defaillit sans autre prouuance faire *et*
 15 ueuet *et* otrie cil Jehans dou trau ke le deuant dis Jehans puist prendre
 a lui *et* au sien *par* tout ou *qu'il* ait *comme* le sien dusques a tele
 pouence ki deuant est dite *et* renonce *et* a renonciet cis Jehans dou trau
 contre cesti dete a tous priuilegies de crois ke il ait ne ke il poroit
 auoir *et* tout en tele maniere con il est ci deuant deuisset *et* contenuet *et*
 20 Jehans dou trau en couuent *et* fiancie *par* soi bien *et* loialment a tenir
et a emplir *et* sil auenoit cose ke Jehans dou trau nauoit ceste couue-
 nence faite en tele maniere con il est deuant deuisset a Jehan ki deuant
 est noumes par deuant les Eskieuins danhiers dedens les Octaues de le
 Saint Andriu il ueut *et* otrie ke Jehans fuis Huon le Borsier ki deuant
 25 est noumes puist prendre a lui *et* au sien dusques a *cent* livres de
paresis *et* en tele maniere i a cil Jehans dou trau encouuent a faire cesti
 Couuenence par deuant les Eskieuins derchin se il en Jehan fil Huon le
 borsier ne demoroit A ceste couuenence furent *com* Eskieuins Gherars li
 Morans *et* Robiers li Feures ce fu fait en lan del incarnation nostre
 30 segneur mil cc et lvi el mois de Nouembre.

LXIX.

Sacent tout cil ki *sont* *et* ki cest escrit ueront e oront ke Tieris
 li bureliers a fait asenemet a Adan le Goudalier de XXVIII livres de
paresis li *sous* mains sour li *et* sour le sien a paier au repere de Bar
et sil auenoit cose ke Tieris deuant dis ne les eut paies a Adan u a

8 ðn. 9 cōuenenche. c̄.
 LXVIII 4 s̄. 6 lib. 7 q̄aresme (*quaresme*). 23 Eskieū. 25 c̄.
 lib. 27 c̄. eskieū(*ins*). 28 c̄. 29 incarnāt.
 LXIX 3 lib. par̄. s̄.

5 se *commandise* i puet prendre et desprendre tou con kil trueue dou sien par tout *com* ele sien et a ceste asenement furent *comme* eskieuin Grars li Morans et Robiers li feures en lan de lincarnation nostre signer m et cc *lvi* a le Tousains.

Cirographe.

LXX.

Cirografe.

Ce sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt que *wis* li ailliers doit a Huon le boursier XII mars et demi et que il les puet prendre a lui et au suen et vendre et desprendre comme le suen et quant quil le costeroit 5 il li rendroit sans autre porueance et si a *renonciet* a le crois et a totes Bares de saint eglise *qui* aidier li puent por celui Huon nuisir et ce a il fianciet *bien* et loiaument a tenir de cou est eskeuins Grars li Morans et Robert li feures ce fu fait en lan de lincarnacion Jesu crist m cclvi el mois de Nouembre.

LXXI.

Sacent tout cil ki cest escrit ueront et oront ke demisieie Agniez et Maroie se suer ki furent filles mon segneur jehan de trehout doient a Guillon de Biaumont leur cousin uint *liures* de *paresis* de bone dete et de loial lesquels *deners* li deuant dis Gilles doit por eles a Douai a 5 rendre le nuit *Saint* Martin le plus *procaïne* ke nous atendons et ces uint *liures* doient les deus demisieies deuant dites rendre et paier al dit Gillon dedens celi nuit *Saint* Martin et sil auenoit que eles ne les paioient dedens le *termine* nome ensi *que* deuisse est tous les cous et tous les damages que li dis Gilles aroit ne *feroit* en quelconques ma- 10 niere que ce fust *Par* le deffaute de leur paiement eles li renderoiet auoec le dete *principal* sor sen plain dit sans altre *provance* faire et cou ont eles creante et otryet par deuant eskieuins de Douai Girart Morant et Robert le *feure* ce fu fait en lan de lincarnation nostre segneur m cclvi isme apries le *saint* Martin.

Chirografe.

LXXII.

Chou sacent tout cil ki sont ki cest escrit uerront et oront ke jakemes de Noiele fait assenement sor sen mes a oscre la u il maint et sor celui de coste tout ensi come il sieent et sor tout chou kil a *entere* et hors *terre* a me dame Agnes ki fu feme mon segneur Gossuin de saint 5 Aubin de x *livres* de *paresis* et welt Jakemes et otroie ke me dame Agnes deuant dite puist faire se uolente des mes deuant nomes uendre et *enwagier* tant kele sera paiee des x *livres* de *paresis* deuant nomes et a cest asenement et a ceste conissance furent come escheuin Gerars

LXIX 5 *c̄* (*mandise*). 6 *cō*. *cōme*. 8 *lvi* (?)

LXX 7 *bn* (*ben*). 9 *Jhū*.

LXXI 3 *Gillon* (*Grillon?*). 4 *deñ(ers)*. *Giles* (*Gilles*).

li Morans et Robiers li feures chou fu fait lan del incarnation Jhesu
 10 Crist m cc *et* ciuncquante vi ans el mois de Decembre.
 Cyrographe.

LXXIII.

Ci . ographie.

Che sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Grars li mole-
 kiniers a encouent bien et loialment a Drienon le *parmentier* a rendre
 et a paier bien et loialment dis et neuf saus de p*aresis* les ques il li
 5 doit de bone dete et de loial dedens le saint Remi le plus *proçaine*
 que nous atendons et tous cous et tous damaiges que il aroie ne feroit
 pour loquison de le dete deuant dite seur sen plain dit et de chou li a
 il assenet a lui et au sien ou que il lait bien *et loialment* et a renonce
 a toutes Bares et a toutes cessions et a toutes choses ki a drienon *deuant*
 10 dit poroient nuire a ceste couenance furent *comme* Eskieuin de Douay
 Grars li Morans et Robers li feures che fu fait en lan de le incarnation
 m cc et lvi el mois de Decendres.

LXXIV.

(Au dos est écrit:) Ces letres sunt Huon le boursier.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke me sire Euerars daubi
 cheualier et Frankes daubi doient a Huon . . boursier bourgeois de
 Douay xxv livres de p*aresis* et ke Hues le puet prendre a aus et au
 5 leur comme le sien et cankes il li cousteroit de si a sen dit et si a on
 renonchiet crois et toutes choses de sainte glise ki aydier leur pueent
 pour celui nuisir a ces couenences furent *comme* Esceuin Gerars li
 Morans et Robiers li feures ce fu fait en lan del incarnation nostre
 seneur m et cc ans et lvi el mois de Decembre.

LXXV.

(Au dos est écrit:) Ce sunt letres Simon as Caucereus.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke Eurart de le cambe *et*
 Jehans ses freres doient *et* ont encouent a aus . . au leur a Simo . as
 caucereus vii livres . *et* S (*demi*) de p*aresis* a rendre *et* a paier a Pasques
 5 procaines ke nous atendons sans engien cest a sauoir *que* li deuant dis
 Eurars doit de le dete deuant noumee lxx sous de p*aresis* et Jehans ses
 freres iiii livres de p*aresis* . . sil auenoit cose ke Eurars *et* Jehans ki
 deuant sunt noumet n auoient ces deniers rendus *et* paies cascuns se
 partie si *quil* est deuant dit a Simon ou a sen coumant dedens le *ter-*
 10 mine deuant deuiset il uoelent *et* otrient ke Simons puist prendre a aus
 et au leur partout ou *quil* laient coume le sien dusques a tel dete ki
 deuant est deusee a ceste couenance furent *com* Eskieuis Gherars li
 morans *et* Robiers li Feures ce fu fait en lan del Incarnation nostre
 segnor mil cc et lvi et mois . . .
 15 Chirographe.

LXXIII 3 p. 5 p^oçaine.
 LXXIV 3 chev. 9 Décembre.
 LXXV 1 let. . 4 S (*demi*). 7. 8 et. 12 c̄. Eskieū.
 21*

LXXVI.

Ce sacent tot cil ki sunt qui auenir sunt que Haude a Pois Pieres ses freres douient a Huon le borsier xxiii mars de *paresis* et quil les puet prendre a aus et aus leur et vendre et despendre com le suen et si ont renonciet a le Crois et a totes Bares de Sainte Eglise qui aidier lor
 5 puent por celui Huon nuisir et ce ont il fianciet bien et loiaument a tenir et quant quil li costeroit il li rendroient sans autre porueance de cou est eskeuins Grars li Morans et Robers li Feures ce fu fait en lan de lincarnation Jesu crist mcc lvii el mois de Mai.

Cyrografe.

LXXVII.

(Au dos est écrit:) Cest li Couuenance Nicolon le Grebert et se feme.

Cyrografe.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Nicoles li Grebers et Margerite de sailli se feme ont done a loial cense cest an toute leur tere
 5 kil ont el teroir de sailli a Jakemon dalleus por ix mars et quatre rasiere de bleit a le mesure de Douay cascune rasiere a x deniers *paresis* pres dou milleur et por viii mars et ii rasiere *dauaine* a le mesure de Douay cascune rasiere a ii deniers . pres de le milleur a rendre et a paier a Nicolon deuant noumeit et a se feme et a leur commant a Douay dedens
 10 les murs tout la u Carete puist carier dedens le Jour Saint Remi prochain ki uient le premier ke nous atendons . et sil auenoit cose ke cist ix mars et iii rasiere *dauaine* nestoient rendut et paiet au Jour deuant dit ensi ke deuant est deuseit et cius Nicoles et Margerite se feme ou li uns daus deus se de lautre estoit defalit en auoit paine ne coust ne
 15 damage por le defaute de sen paiement Jakemes deuant dis leur doit et a encouent a rendre tous les cous tous les despens et tous les damages ke li aueroient ne feroient en quel conke maniere ke ce fust a signeur de tere et a bailliu et a plaist de crestiente et en autre maniere et quele kele fust iuskes a leurs dis u iuskes au dit de lun daus deus se de lautre estoit defalit sans autre prouuance faire auoec le dete deuant dite et de
 20 tout cou a faire et a tenir sunt Plege et dete cascuns por le tout enuers Nicolon et Margeritain deuant noumes Gobers et Pieres li frere Jakemon deuant dit Raimbaus destrees et Andeus cars de vake A ceste couuenance furent comme eskieuin Robers li Feures et Gerars li Morans Ce fu fait en lan del Incarnation nostre signeur mil deus cens Ciunquante et
 25 sis el mois de Juing.

LXXVIII.

(Au dos est écrit:) Cest Couuenance Jehan le boursier si le varde Gras Morans.

Cyrografe.

Sacent tout cil qui sont et qui auenir sont que Robiers li engles
 5 de sour le fosse a en conuenent a Jehan le boursier xxxiii sous sour luj

LXXVI 5 ðn. 8 Jhu.
 LXXVII 6 deñ(ers) par(esis). 7 aū(aiue). 8 R'. deñ. 10 u.
 17 fu^t. 23 u. 24 Ciunq(ante).
 LXXVIII 4 q^t. que.

et seur le *sien et* quil le puist prendre *et* despendre comme le *sien* a paier a mi quaremme *et* sil auenoit cosse *que* Jehans deuant dit ne fust paies au iour con i a mis il uoent *et* otrie *que* chou quil li cousteroit quil li renderoit desi a sen plain dit sans autre prouuance sest renoncies
 10 a toutes crois *et* a tous preuileges *qui* aidier li poent *et* a lui Jehan nuisir com eskieuin Geras li Morans et Robiers li Fieures ce fu fait en lan de lincarnassion mil cc lvii el mois dotembre.

LXXIX.

(Au dos est écrit:) Ceste Couenance est Aelis ki fu feme Nicholon Boute uilain.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke steuenes li liniersdoit *et* a encouent a Aelis ki fu feme Nicholon boute uilain xii
 5 *livres* de *paresis* . de bone dete *et* de loial lesquels il a encouent a lui *et* au sien ke Aelis deuant dite les puist prendre a lui *et* au sien par tout *et* uendre *et* despendre comme le sien En cou il a renuncié a tout priuileges de crois ke il a ne kil poroit auoir a toute exception a totes bares a totes aiues de *sainte* Eglise *et* de loi *mondaine* a toutes les
 10 choses ki aidier li poroient encontre ces couenences ne a Aelis deuant dite peust greuer *et* nuire A ceste couenance furent com eschieuins Gerars li Morans et Robers li feures ce fu fait en lan de lincarnation nostre segneur mil cc et lvii el mois doctembre.

Cyrographe.

LXXX.

(Au dos est écrit:) Cest Couenance Huuon le bousier.

Sacent tout cil *qui* sont *et* *qui* auenir sont que Jehans de Baralle a en conuent a Huuon le boursier lxiii iii deniers mains de *paresis* sour
 5 luj *et* sour le sien quil le puist prendre *et* uendre *et* despendre partout comme le sien *et* quanques il li cousteroit desi a sen plain dit san autre prouuance *et* sa chius Jehans deuan dit renonchiet a tous preuileges . . a toutes crois *qui* aidier li puisent . . . che luj Huuon nuisir *et* ce li a il fianchiet p[ar]ar foit a tenir. A ceste couenenche furent com eskieuin Gerars li morans *et* Robiers li freures *et* ce fu fait en lan de l Incarnassion nostre
 10 signeur Jhesu crist m cc lvii el mois de Novembre.

Chirographe.

LXXXI.

(Au dos est écrit:) Cest Couenance Huuon le Boursier.

Chirographe.

Sacent tout cil qui sont *et* *qui* auenir sont que Sohiers li Feurs a en couenant a Huuon le Borsier iii *livres* de *paresis* sour luj *et* sour le
 5 sien *quil* le puist prendre *et* uendre *et* despendre par tout comme le

7 q. 9 plā(*in*). prouuā(*n*)ce. 12 otē(*m*)bre.
 LXXXIX 5 lib. par̄. cō(*m*)me. 9 mō(*n*)daine et. 11 cō(*m*).
 LXXX 1 bou(r). 3 den̄(*ers*). par̄(*esis*) et. 7 q(*ui*). 10 Jhu.
 (*Jesu*).
 LXXXI 4 ĩb. 4 par̄.

sien et sest chius sohiers deuant dit fienchiet par foit que tous chous et tous Damages quil iaroit quil li renderoit sans autre prouenche et sest chius Sohiers renonchies a tous preuileges et a toutes crois qui li puisent aidier et ce lui Huon nuisir a ceste Couenence furent com eskieuin
 10 Gerars li Morans et Robier li Feures et ce fu fait en lan carnassion nostre signeur Jhesu christ m cc lvii el mois de Novembre.

LXXXII.

(Au dos est écrit:) Ce sunt letres Bauduin dascons.

Sacent tout cil ki sont et ki auenir sont ke Isabiaus Canars ki fu feme Renier de sin ki iadis fu a dounet a Bauduin dascon ki se fille ent se maison ki siet en le rue Pepin si con ele siet wuide et herbergie
 5 et se li a dounet quanke ele a uaillant en toutes uailances sauf cou ke cele Isabiaus a dounet apres sen dechies as Cateriers xl sous de *parsis* et si peut douner pour Diu si com apres sen trespassement ses dras ke ele aroit linges et langes et sen lit sour qui ele giroit et par mi cestui don li deuant dis Bauduins doit celi Isabel pourueir et sostenir soffiseau-
 10 ment tant longement ke ele aroit le rue el cors et liurer v(?) garcon au baisele ki celi Isabel menroit Et con li a cil Bauduins encouuent a lui et au sien a ces dons et a ces couuenences furent con eskieuin gherars del Markiet et Bernars Cateus ce fu fait en lan del Incarnation nostre segneur mil cc et lvii el mois de Decembre.

Ci ro gra phum.

LXXXIII.

Sacent cil ki sunt et ki auenir sunt que Euerars de sauenant a loet et a uierpit com testamenteres damc Ghillain se mere a labie dou uergiet in mars diretage sient sor le maison ki fu Renaut de caus ke Jakemes li bruns li Jouenes tient par maniere que ces in mars diretage doit tenir
 5 me dame Maroie daubi et receuoir tant com le fille me dame Marien deuant dite ki est rendue au uiergiet uiuera por faire cou qui est contenut en le deuise dame Ghillain deuant dite et ces in mars diretage auoit dōnet dame Ghille deuant dite en se deuise a labie deuant dite por Diu et por same ensique deuant est dit cis wers fu fais en le hale
 10 deuant escheuins Baude destrees et Bernars katel en lan del Incarnation nostre segneur m cc et lx el mois de Jenuier.

Chirographum.

LXXXIV.

(Au dos est écrit:) Cest contre escrit warde Bernars Cateus.

Sacent cil ki sunt et ki auenir sunt que Euerars de saint Venant a loet et uierpit com testamenteres dame Ghillain se mere a le maison des

11 Jhu. (*Jhesu*).
 LXXXII 2 s. 6 s̄ par. 7 c̄. 10 v(?). 13 Incarnāt. 14 et.
 LXXXII 5 c̄(om). 9 s̄ae. 10 Incarnat. 12 Ch(i)rographum.
 LXXXIV 1 Bernars. 3 c̄.

Carriers ki siet deuant nostre Dame 1 marc diretage sen sient un fierton
 5 sor le maison Baude Pietin en le rue au cerf et 1 fierton sor le maison ki
 fu Adam le mestre en lausnoit et cest marc diretage aïoit dounet dame
 Ghille de saint uenant en se deuisse por Diu et por same por faire pi-
 tance cascun an en le maison des Castriers le jor com fera son obit a
 10 saint Piere Et ce fu fait en le hale par deuant Escheuins Baude destrees
 et Biernart katel en lan del Incarnation nostre segneur mil cc et lx el
 mois de Jenuier.

Ci ro gra phe.

LXXXV.

Sacent tout cil ki sont et ki auenir sont ke Jehans li Couureres et
 Englebours li obirese doiuent et ont en couuenent a Jehan deskiercin et
 a Huon d'Ontoit vii livres de p̄esis a eus et au leur par tout u kil
 laient kil le puissent prendre et uendre et despendre comme le leur a
 5 rendre et a paier a le saint Remi ki uient et sil estoient sauf et païet
 au jour ki deuant est deuisset de le dete deuant noumee et li deuant dis
 Jehans et Huues i auoient paine coust ne damage en quelconques ma-
 niere ke ce fust par le dite faute dou paiement il li doiuent rendre de si
 a leur dis sans autre prouance faire et sest chius Jehans et Englebours
 10 deuant dite renonchies a tous preuilliges de crois et toutes iustices ki
 aidier li puissent et le deuant dit Jehan et Huon muissir a ceste couue-
 nences furent com eskieuns Gerars li Morans et Robiers li Feures che
 fu fait lan de lincarnasion nostre signeur mil cc lx el mois dauril le
 Demars apries Paske florie.

Ch

LXXXVI.

(Au dos est écrit:) Cis escrit est Watier Basin de Houtekerke.

Sacent cil ki sunt et ki auenir sunt que Watier Tierin, Willaumes
 de Riuelde Frumaus de Waterve Pieres li Macecliers destainfort Mabile
 de le Verdinghe et Mahaus destainfort ont uendut et werpit a Watier
 5 Basin de Houtekerke le maison ki fu Watier le Plickein ki siet a le Nueue
 uile en le rue Willaume de Saint Aubin tout ensi coume ele siet uuide
 et hiebreghie deuant et derriere a xiii sous de p̄esis de rente et si ont
 encouuent tout au dit descheuins a Watiers Basin deuant dit a ce werp
 faire furens eskeuins Baudes destrees et Biernars kateus et ce fu fait en
 10 le hale en lan del Incarnation m cc et lx el mois doctembre.

Cirographie.

LXXXVII.

(Au dos est écrit:) Cis escrit est Jehan Rousiel le meuleskimer.

Sacent tout cil ki sunt et ki auenir sunt ke Rogiers Bourbote a
 doneit a rente et werpit a Jehan Rousiel le moelekinier se maison tout

[6]
 LXXXIV 4. 5 fiert(on). 9 com. Castriis.
 LXXXV 3 par(esis). 8 de. 9 doivent.
 LXXXVI 3 fort. 7 s(ous). par(esis). 9 eskeu(ins).

sen tenement entirement ki sient deheurs le porte d'Arras entre les heudes
 5 Eurart de Saint Venant qui furent Jehan dou puc et les heudes ausi
 celui Eurart dautre part ki furent dame Margeritain le Courieresse
 tout ensi le cele maisons et cius tenemens siet wit et hebergies deuant
 et derriere a xix *sous* de *paresis* par an de rente et tot ensi li a Rogiers
 deuant dis encouent a aquiter duskes au dit des eskieuns ce fu fait en
 10 le hale *par* deuant Eskieuns Jehan petit Dex et Bernart catel en lan del
 Incarnation *nostre* *seigneur* mil cc et lx el mois de nouembre.
 Cirographe.

LXXXVIII.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt *que* Jehans *pains* moullies
 a werpit *et* dounet a rente a Jehan le grant de Valenciennes une maison
que Jehans *pains* moullies auoit dehuers le porte olliuet a lentre de le
 rue des Bougres sierant le maison Ricouart le meulekinier si que le siet
 5 wuide *et* hiebreghie *deuant et* derriere a ix *sous* de *paresis* a ii *capons*
 par an sor toutes rentes et tout ensi *com* chi deuant est deuisset a en-
 couent Jehans *pains* moullies a aquiter le maison deuant dite dusques
 al dit descheuins *et* a Jehan le grant deuant noumet. Tout chou fu fait
 en le hale *par* *deuant* *escheuins* Gerart dou Markiet Biernart Catel en
 10 lan de l'incarnation m cc et lxii el mois de Jenuier.
 Ci ro gra phum.

LXXXIX.

(Au dos est écrit:) Cest li *quitance* Gherant le kieure
 Jakemon le catier *et* Raoul danwier
 Cy ro gra phum.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt *que* Andrius filloes aquite
 5 *et* quite clame pour lui *et* pour Rogier de dons sen neueut Gherart le
 kieure de Biernicourt Jakemon le catier de Raisse *et* Raoul danwier des
 xxi *livres et* iii *sous* de *paresis* de toute le couenance entirement *que*
 Gherars Jakemes *et* Raols deuant dit counurent *et* eurent en couent a
 Andriu *et* a Rogier deuant dis pour en droit les xxi *livres et* iii *sous*
 10 *deuant* dites a ceste quitanche furent *comme* *escheuin* oliuier petis Diex
et Baudes de Devyoel en lan del Incarnation m cc et lxxvi el mois de
 feurier.

XC.

(Au dos est écrit:) Cis *escris* est Mikiel le *ponhier*.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt *que* Jehans de le riue a
 uendut *et* werpit a Mikiel le Ponnier les deus maisons *qu'il* auoit en le
 rue de le Mote si keles sient wuides *et* hiebreghies deuant *et* derriere a
 5 ii *capons et* a x *sous* de *paresis* par an sor toutes rentes *et* tout ensi
com chi deuiset est a en couent Jehans de le riue deuant dis a aquiter

LXXXVII 7 *s*(*sous*) *par*(*esis*).

LXXXVIII 9 *escheū*.

LXXXIX i q^l. 7 *s* *par*. 9 *li*^l. *livres*. *s*. 10 *fur*(*ent*) *cō*(*m*)*me* *et*.
 XC i *ponhier*. 5 *et* *capons*. *s*(*ou*^s) *par*(*esis*) *et*. 6 *cō*(*m*).

les dous maisons deuant dites dusques al dit descheuins a Mikiel le pon-
 hier deuant dit Tout chou fu fait en le hale par deuant eskeuins Jehan
 Painmoulliet et Biernart Catel en lan de lincarnation m cc et lxxi el mois
 10 de Aupil.

XCI.

(Au dos est écrit:) Cest Lambiert Pincedet.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke Nicholes de Peule dou
 veneriu doit *et* a encouent a Lambier Pincedet oncle le feme Nicholon
 deuant dit lxxv sous de paresis a rendre *et* a paier dedens le mi quares
 5 me prochaine que nous atendons et tout chou a encouent Nicholes de-
 uant dis a lui et au sien ke Lambiers deuant dis les puist prendre a lui
 et au sien partout u kil lait *et* uendre et despendre coume le sien dusques
 a lxxv sols deuant dis a ceste counissance furent coume Eskeuin Gilles
 li Alains et Simon Males en lan de lincarnation m cc *et* lxxiii el mois
 10 de Juing.

Ci ro gra phum.

XCII.

(Au dos est écrit) Cest Couenance Saintain de Cambray.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke Williaumes de Biarch
 a uendu a Saintain de Cambray se maisonciele ki siet entre le Ponciel
 de le ruele Pepin *et* le maison Oedain le Jeosce tout ensi ke cele mai-
 5 sonciele siet *et* ke cius Williaumes le tient au jour de hui a 1 fieron *et*
 1 capon de rente par an sor toutes rentes et tout ensi com ci deuant est
 deuseit a Williaumes deuant dis celi siue petite maisonsiele werpie a
 celi saintain *et* encouent a aquiter iuskes au dit des Eskieuis ce fu
 fait en le hale par deuant Eskieuis Jehan petit Diu *et* Simon Malet en
 10 lan del Incarnation *notre* seigneur mil cc lxxv el mois d'auril.

Ci ro gra phe.

XCIII.

(Au dos est écrit:) Cis werps est gillon lalain.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke Jakemes de kieri li
 clers a uendut *et* werpit a Gillon lalain 1 ferton diretage kil auoit tout
 auant sor les maisons Robert deulin ki fu ki sient en le couture en le
 5 rue Jehan placlete encoste le four et ce ferton diretage ensi com il est
 ci deuant deuses a Jakemes deuent dis encouent a aquiter au deuant dit
 Gillon dusques au dit des Eschieuis ce fu fait en le hale deuant eschie-
 uins Renier de Goi *et* Bernars Catel en lan del Incarnation *notre* seigneur
 mil cc *et* lxxvi el mois de Decembre.

10 Ci ro gra phum.

8 escheū(*ins*). 9 eskeū(*ins*).
 XCII 4 s̄(*ous*). par̄(*esis*) *et*.
 XCII 8 Eskieū(*ins*).
 XCII 8 *notre*.

XCIV.

(Au dos est écrit:) Cest quitance Monsigneur Bauduin Creton Cheualier.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke Waubiers Cauwete
 aquitet *et* quite clamet Monsigneur Bauduin Creton cheualier signeur
 d'estrumes de tous markies de toutes couuenences *et* de toutes les choses
 5 que cius mesmes Bauduins li duit ne eut onques en couuent pour Mon-
 signeur Grart daubi cheualier a ceste quitance furent com eskieuin Re-
 niers li blons *et* Jehans pikete en lan del Incarnation *notre* signeur mil
 cclxviii el mois d'Octembre.

Cirographe.

XCV.

(Au dos est écrit:) Cest Couenance Gilebiert Belin bourgeois d'arras.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke Amans li Counestables
 borgois de Douay doit *et* a encouuent a Gilebiert Belin bourgeois d'arras
 cent livres *et* viii sous *et* iiii deniers de *parisis* de boine dete *et* de loial
 5 a rendre *et* a paier a celui Gilebiert *et* a sen commant a Compigne dedens
 le feste de Compigne ki iert a le Miquaresme le *premiere* ki uient en
 droit painment de feste ensi com li uns markeans paie lautre en celi feste
 sans engien *et* de cou est pleges *et* respondans por celui Amant Jakemes
 Boulars bourgeois de Douay *et* se on paie ceste dete par deuant preud .
 10 mes on en est quite del eskieuinage a ceste Couenance furent com es-
 kieuin Gilles Musars *et* Jehans Pikete en lan del Incarnation *notre* signeur
 mil cc lxxviii el mois de Juing.

Ci ro gra phe.

XCVI.

(Au dos est écrit:) Cest contre escrit warde.

Sacent tout cil ki sunt *et* auenir sunt que Jehans Bonee doit *et* a
 encouuent a Jehan de le bassee lui sous de *parisis* a rendre *et* a paier
 a Jehan de le bassee deuant dit *et* a son coumant dedens le jour Saint
 5 Remi prochain que nous atendons *et* ces lui sous a encouuent Jehans
 bouee deuant dis a lui *et* au sien en tele maniere que Jehans de le
 basse deuant dis les puist prendre *et* faire prendre a lui *et* au sien par-
 tout *et* kil lait fait uendre *et* despendre coume le sien dusques as lui
 sous deuant dis a ceste counissance furent coume eskeuins Willaumes de
 Lambres *et* sohiers li petis en lan de l'Incarnation m cc *et* lxx el mois de
 Juing le lundi apries le jor saint pere *et* Saint Pol.

Cirographum.

XCVII.

(Au dos est écrit:) Cis Wers est Simon Capedoit.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt que Wautiers de Hiersin
 a uendut *et* werpit a Simon Capedoit toute le tiere *et* tel droit quil de-

XCIV 1 Chr. (*chevalier*).

XCV 4 li^{br}. s̄. par̄. 6 Miquaresme.

XCVI 3 s̄ (*sous*). par̄. 10 Lambres.

XCVII 1 Simon.

mandoit ou tenement Simon deuant dit ki siet joignant au tenement
 5 Watier deuant dit en le rue des Bougres tout si auant et ensi que li
 deseureur de le uile *et* sermence a le uile de deseurement *et* en doune-
 rent a Watier deuant dit *et* tout chou quil en dounerent a celui Watier
 a cils *Watiers* werpi *et* quite a celui *Simon* *et* encouent a aquiter dus-
 ques au dit des Eskeuins tout chou fu fait en le hale par deuant Eskeuins
 10 *Jakemon* de Landas *et* *Robers* le blont en lan del Incarnation m cc *et*
 lxxi el mois de Juin.
 Chi ro gra phum.

XCVIII.

(Au dos est écrit:)

Chest Couenanche est Neuelou de Caumont.

Cirographe.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke *Jakemes* boulers bour-
 5 gois de Douay doit *et* a encouent a Neuelon de Caumont bourgeois de
 Pieronne ^{xx}_{iii} livres xv sous *et* iii deniers de parsis de boine dete *et*
 loial a rendre *et* a paier a celui *Nieuelon* *et* a sen commant a Douay de-
 dens le jour Saint Martin en yver le premiere ki uient *et* cou est pleges
et respondans pour celui *Jakemon* *Jakemes* de Landast bourgeois de Douay
 10 *et* son paie ceste dete par deuant preudommes on en est quite del es-
 kiekuinage a ceste couenance furent com eskieuins Oliuiers petis Dieus *et*
 Willaumes Males.
 en lan del Incarnation notre segneur mil cc lxxiii el mois de Juing.

XCIX.

Sachent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke *Pieres* crespiaus de
 Fedaines el (?) si kil sapele ki a le fille *Phelippon* lorfeure aquitet *et*
 quite clameit *Phelippon* lorfeure de toutes detes de toutes querieles *et*
 de toutes couenences queles ke eles fussent ke il li peust *et* seust de-
 5 mander lui ses pleges pour lokison dou Mariage *et* por les couenences
 ke *Phelippes* eut a celui *Pieron* a Oes oedain se fille ki cils *Pieres* a a
 feme a ceste *Quitance* furent com eskieuin *Rikars* dou Markiet *et* *Johiers*
 li petis en lan del Incarnatiou m cc *et* lxxiiii el mois de Jenuier.
 Girographum.

C.

(Au dos est écrit:) Cis werps Robert de Dourges.

Sacent tout cil ki sunt *et* ki auenir sunt ke *Naimeris* li *Brun* s
 uendu *et* werpi a *Robiert* de Dourges se maison *et* tout sen tenement
 entirement ki fu *Jakemon* le brun sen pere ki siet ou petit meis Joing-
 5 nant au tenement de saint Nicolay dune part au tenement *Watier* de
 Goy le uiel d'autre part tout ensi com cele *Maisons* *et* tous cius tene-
 mens ke fu celui *Jakemon* le Brun siet *et* sestent wis *et* hieberghies de-
 uant *et* derriere a ii sous de doisiens iii capons *et* i marc de rente par

XCVIII 3 liḃ. deñ(ers). par(esis). 7 cō(m). 10 preudō(m)mes.
 XCIX 5 et. 7 quitance. 8 et.
 C 8 s(sols. dois(iens).

an sour toutes rentes et tout ensi com chi deuant est deuseit a Naimeris
 10 deuant noumeis le maison et tout le tenement deuent dit uendu et werpi
 a celui Robiert de Dourges et encouent a aquiter duskes au dit des
 Escheuins Jakemon Pourciel et Jakemon de Landast en lan del Incar-
 nation nostre signeur mil cc lxxv el mois de Decembre.
 Carographe.

Chartes.

(Inventaire des Archives de Douai. FF.)

- I. Prêt fait par Doucet le Cangeor, Werin Mulet Enghebrant le Drapier à Willmes de Hornais. Février 1203 (pas de nom de lieu).
- II. Vente de terres, faite par Rainiers de Gorghechon, chevaliers, à Jehan del Cerf et à Wagon de Saint Aubin, bourgeois de Douai (Feurier 1224 p. d. n. d. l.).
- III. Prêt par Jakemon le Cangeur à Gilles, le cambier de Fécaïn. Février 1225 (p. d. n. d. l.).
- IV. Acensement de terres fait par Stéuènes de Buignecort à Raoul le Bloc et à Jehan de Maucicort par devant les Echevins de Douai. Mai 1225.
- V. Prêt fait par Werin le maeur, bourgeois de Douai, à Gerars de Wasiers, chevalier. Janvier 1228.
- VI. Prêt fait par Olivieri de Dewioel et Jehan, son frère, bourgeois de Douai, à Jehans de le Vinchort, chevalier. Janvier 1228.
- VII. Prêt fait par Jachemon le Cangeur, bourgeois de Douai, à Margrite de Cawentin. Avril 1229.
- VIII. Accord entre Willaumes Gomers et Jehan Tolet, au sujet de leurs maisons (p. de date 1220. 31?).
- IX. Garantie donnée par les Echevins d'(Erchin?) et de Gaisnaing et les Prudhommes de ce dernier village pour une date contractée par l'Abbesse de Maubeuge vis-à-vis de Werin le Maeur. — a Gaisnaing, dehors l'atrie. Mai 1231.
- X. .X. Donation faite par Tibaus li carboniers à sa fille, Margeritain, de ce qui lui revient du côté de J(?)aglein l'amirant. Avril 1241.
- XI. Prêt par Buon le borsier à Tibaus d'Oignies et Jean, son gendre. Décembre 1242.
- XII. Henri d'Aire et Marie, sa femme, et Robert Grifon, donnent quit-tance à Pieron Grifon¹ de ce qui leur pouvoit echeoir du père et de la mère de ce dernier, et ce moyennant certaines conditions. Septembre 1243.
- XIII. Legs fait par Gilles d'Aubi, bourgeois de Wallers, à Mounart del Markié, bourgeois de Douai. Mai 1244.
- XIV. Achat par Willaumes Paskendare à Gérarde Filier de deux marcs diretaige et d'une pièce de wide tiere, en le rue Saint Jehan. No-vembre 1244.

¹ Chapelain de Saint Amé.

- XV. Donation faite par Jehan lo Cuens à Pieron, son fil, et à Helécon sa fille. Février 1245.
- XVI. Legs fait par Aliaumes li Canbiers à Emelot, sa fille, d'une maison et de XL sous artésiens. Mars 1247.
- XVII. Legs fait par Mehaus de Gavriele à Rogier de Gaveriele et à Campenois, ses fils. En pleine halle. Mai 1248.
- XXVIII. Saisie d'une piece de terre et investiture faite d'icelle à Tiebaus Goules. Halle de Douai. Septembre 1248. Vendredi avant la Saint Michel.
- XIX. Vente par Watier li Carliers à Anseriel Pélerin. Janvier 1250.
- XX. Vente par Hues li veans à Driuon de Carnin d'une maison. Janvier 1250.
- XXI. Vente par Gilles Broisse, chevalier, à Olivier de Dewioel, Ricart Taion, Gérart de Goy, bourgeois de Douai des „preus“ de XX muis de terre. Février 1250.
- XXII. Vente par Jehans Bouche à Werin d'Osere, le manieur, d'une rasière de terre. Octobre 1250.
- XXIII. Nicholes li Piniers de Doewioel donne assénement sur sa maison à Demisiele Marien le roine. Décembre 1251.
- XXIV. Record fait par les Eschevins Ricars Taion et Thumas Cauweliers au sujet d'une donation faite par Oede de Lens à Gerart de Marelion. Janvier 1252.
- XXV. Prêt fait par Sohier le Waukier à Leurens Boineve de le conture. Mars 1252.
- XXVI. Vente par Jehan le cleric à l'hôpital de Camp flori. Aout 1252.
- XXVII. Prêt par Jakemon Loupeeprise à Ermentrus de le montaigne. Septembre 1252.
- XXVIII. Prêt par Willaume le candeller à Watier de Barbastre. Décembre 1252.
- XXIX. Saisine faite par Driues sur le ténement de Gérard de Goy. Mars 1254.
- XXX. Accord entre Ermentrut et Jehan de le montaigne, son fils. Mai 1254.
- XXXI. Prêt par Huon le Boursier à Hernous d'Oscere. Septembre 1254.
- XXXII. Vente par Baudes d'Estrées d'une maison à Watiers Roussiel. Fait dans la halle de Douai. Septembre 1254.
- XXXIII. Achat par Maroie dou Ploieic, meschine me dame Annes de Saint Aubin, des preus de VI copes de terre à Jehan de le montaigne. Décembre 1254.
- XXXIV. Record fait par Jakemes Cawete et Gérars del Marchiet, anciens échevins, d'une saisine que fit Jakemes Porceaus des propriétés de Robert del Berkin, en Aout 1253. Octobre 1254.
- XXXV. Donation faite par Marie à Willaume del Aubiel d'une maison. Fait dans la halle de Douai. Décembre 1254.
- XXXVI. Prêt fait par Willaume le Candellior à Bauduins li Goudaliers. Décembre 1254.

- XXXVII. Prêt par Huon le Borsier d'une somme d'argent à Jordain le batere 1255.
- XXXVIII. Vente par Jehans d'escarchin à Huon de Balloel d'une maison
Faita dans la halle de Douai. Janvier 1255.
- XXXIX. Quittance donnée par Jakemins, fils de Raoul Manekin à Henri de Courtrai. Février 1255.
- XL. Prêt par Broission, le barbeteur de Devioel à 1...emme et Aelis, se fille d'une somme d'argent. Mars 1255.
- XLI. Donation d'une maison par Jehans li vieleres à Thomas de Mons
Faita en la halle de Douai. Mars 1255.
- XLII. Vente par Geras d'eustricort à Jehan de France. Faita en la halle de Douai. Mars 1255.
- XLIII. Donation faite par Gillebers li Piniers d'une maison à Mahiu, son fils. Mai 1255.
- XLIV. Donation par Melissens de le Braiele à Amalri, son fils. Mai 1255.
- XLV. Accensement fait par sire Jehans Pikete à Huon Castiel, à Jehan sen fillastre et à Evrart d'enpi. Fait à Douai, en l'enclostre Saint Amé, la Pentecote de l'année 1255.
- XLVI. Bail à Cens par Simon le clerc de Canteleu à Gilon Cramete de VI rasières de terre. ^{pour 6 ans} Juillet 1255.
- XLVII. Vente par Baudes de Harne, Robert, son fils, Marie, sa fille, à Ameit de Mons, le jeune, d'une moitié de leur maison. Faita en la Halle de Douai. Aout 1255.
- XLVIII. Quittance donnée par Jakemes Audegons a Nicholes, li potiers d'Orcies. Septembre 1255.
- XLIX. Vente par Gérars le verriers à Driuon d'une maison, faite en la halle de Douai. Septembre 1255.
- L. Prêt par Olivier de Devioel à Derius, li tailleres, justice du seigneur Oliuier de Devioel. Septembre 1255.
- LI. Vente par Crestelos à Thumas de Cambrai d'une maison, située à la Noeville. Faita en le halle de Douai. Octobre 1255.
- LII. Donation faite par Marie Gringe a Jehan de Cambrai, son beau-frère de la moitié de sa maison. Octobre 1255.
- LIII. Donatiou faite par Gilles Miles à Ermengart de Ham et à Roesselain Cawet, le compagneuse, d'une maison et d'un ténement. Faita en le halle, le Mercredi avant la Noel, Décembre 1255.
- LIV. Donation par Ghérars li Alains à Foukier del Berfroï d'une maison de pierre. Faita en la halle de Douai, décembre 1255.
- LV. Assément fait par Yerbiaus, femme de Watiers as Vakes, à Brisson, le barbeteur de Doewioel, pour une dette, sur deux maisons et sur leur ténement. Janvier 1256.
- LVI. Prêt par Jehan l'amant, le foulon, d'une somme d'argent à Daniaus li Fournier 1256.

- LVII. Donation par Hues li borsiers à Jehan dou Castel d'une maison Mars 1256.
- LVIII. Jehans Nokels, le Boulenger, reconnaît une dette de 21 liures parisis contractée envers Wautier le Cordonanier et Daniel le Goudalier, et leur offre des garanties sur ses biens. Mars 1256.
- LIX. Donation fait par Jakemes Boignebroke à Waubert Baudane de 26. livres, que lui devait le roi d'Angleterre. Avril 1256.
- LX. Arrentement fait par Maroie de Hainnau à Renier Gravel, le Carpentier. Fait en la halle de Douai. Mai 1256.
- LXI. Vente par Nicholes d'Auwencin à Marie de Prouvin et Gillote de Prouvin, sa sœur. Juin 1256.
- LXII. Vente par Pieres del roet à Willaume Porcelet de deux marcs sur tout le ténement de Robert le Duc. Faite en le halle. Aout 1256.
- LXIII. Vente par Pieres li patiniers à Madame Magritain, femme de monseigneur Wagon d'un marc d'héritage sur le maison de Margot d'Avennes. Octobre 1256.
- LXIV. Quittance d'une maison donnée par Marie Moriele à Jehan, ki a Godessent des Lices. Octobre 1256.
- LXV. Vente par Willaumes del gardin, li ligernes teliers, à Simon le clerc de Canteleu d'un marc d'héritage sur le maison Watier Cawet et son ténement. Faite en la halle de Douai. Octobre 1256.
- LXVI. Wis li Aliers fait Assénement à Adan le Gondalier de 24 livres Parisis. 1. Novembre 1256.
- LXVII. Prêt fait par Huon le boursier d'une somme d'argent à Lambiers de Nieilles. Novembre 1259.
- LXVIII. Reconnaissance d'une dette faite par Jehans dou trau à Jehan, fils de Huon le Boursier. Novembre 1256.
- LXIX. Assénement fait par lieris li bureliers sur ce qu'il possède à Adam le Goudalier. Toussaint 1256.
- LXX. Prêt par Huon le Borsier d'une somme d'argent à Wis li ailliers Novembre 1256.
- LXXI. Prêt par Gillon de Biaumont à ses cousines, demoiselles Agnies et Marie, filles de monseigneur Jehan de Trébont, d'une somme d'argent. Après la Saint-Martin. Novembre 1256.
- LXXII. Assénement fait par Jakemes de Noiele sur ses biens à Madame Agnes, femme de monseigneur Gessuin de Saint-Aubin. Décembre 1256.
- LXXIII. Prêt fait par Drienon, le permentier, à Gerars, li molekiniers, de dix-neuf sous de paresis. Décembre 1256.
- LXXIV. Prêt par Huon le Boursier, bourgeois de Douai, de 20 liures parisis à Everars d'Aubi et Frankes d'Aubi. Décembre 1256.
- LXXV. Prêt fait par Simons as Caucereus de VII livres et demi de parisis à Everart de le Cambe et Jean, son frère — 1257.

- LXXXVI. Prêt par Huon le Boursier à Baude as Pois et Pierre, son frère de 24 marcs de parisis. Mai 1257.
- LXXXVII. Acensement fait par Nicoles li grebers et Marguerite de Sailli, sa femme, pour un an, de leur terre de Sailli à Jakemon d'Alleus. Juin 1257.
- LXXXVIII. Prêt par Jehan le Boursier à Robert li engles „desour le fosse“ de 34 sous. Octobre 1257.
- LXXXIX. Prêt fait par Aelis, veuve de Nicholon Boute-Vilain, à Stevenes li liniers de 12 lines parisis. Octobre 1257.
- LXXX. Prêt par Huuon le Boursier à Sohiers li feures de 4 livres parisis. Novembre 1257.
- LXXXI. Prêt fait per Huuon le Boursier à Jehans de Baralle d'une somme d'argent. Novembre 1257.
- LXXXII. Donation par Isabiaus Canars, femme de Rénier de Sin, a à Baudouin d'Abscon, son gendre, de sa maison, située rue Pépin. Décembre 1257.
- LXXXIII. Location faite par Everars de Sains-Venant, exécuteur testamentaire de Madame Ghillain, sa mère, à l'Abbaye de Vergiet de 3 marcs d'héritage. Faite en la halle de Douai. Janvier 1260.
- LXXXIV. idem à la Maison des Cartners d'un marc d'héritage. Janvier 1260.
- LXXXV. Prêt par Jehan d'Eskiercin et Huuon d'Ontoit à Jehans li Couvreres et Englebours li Olirese de 7 livres parisis. Mardi après les Rameaux. Avril 1260.
- LXXXVI. Vente par Watiers bierin, Willaumes de Rivelde, Frumaus de Waterve, Pières, li macecliers d'Estainfort, Mabile de le Verdinghe et Mehaus d'Estainfort, à Watiers Basin de Houtekerke d'une maison, située à la Neuville. — Faite en la halle de Douai. Octobre 1260.
- LXXXVII. Acensement fait par Rogiers Bombote à Jehan Rousiel, le moelekinier, de sa maison et de tout son ténement, fait en la halle de Douai; Novembre 1260.
- LXXXVIII. Prêt fait par Thumas spinecoker à Mikiels de Rasce, le bou-lenger de cent sous de parisis. Nuit de la Pentecôte 1261.
- LXXXIX. Arrentement fait par Jehans Painsmoullies à Jehan le Grant de Valenciennes sur une maison de Douai. Fait en la hale à Douai — Janvier 1262.
- XC. Quittance donnée par Andrius filloes pour lui et pour son neveu, Rogier de Dons, à Gherart le kievre de Biernicourt, Jakemon le Catier de Rasse et Raoul d'Anwer. — Février 1262.
- XCI. Vente par Jehan dele rive à Michel, le ponhier, de deux maisons situées dans la rue de la Motte. Faite en la halle de Douai. — Avril 1263.
- XCII. Prêt par Lambier Pincement à Nicholes de Peule de 75 sous de parisis. Juin 1164.

- XCIII. Vente par Willaume de Biarch. à Saintain de Cambray d'une petite maison, située à Douai. Avril 1265. Faite en la halle.
- XCIV. Vente par Jakemes de Kiéri li clers à Gillon l'alain d'un fierton d'héritage qu'il avait sur des maisons; faite en la hale de Douai. 1266.
- XCv. Quittance donnée par Wautiers Cawete à Monseigneur Baudouin Creton, chevalier, de tout ce qu'il lui doit. Octobre 1268.
- XCVI. Prêt par Gilebiert Belin, bourgeois d'Arras, à Amans le connétable. Juin 1169.
- XCvII. Prêt par Jehan de le bassée à Jehan Bonée d'une somme d'argent. Le lundi après Saint Pierre et Saint Paul. Juin 1271.
- XCvIII. Prêt par Nevelon Caumont à Jakemes Boulars, bourgeois de Douai. Juin 1273.
- XCIX. Quittance donnée par Crespius de Fedaines à Phelippon l'orfevre, de tout ce qu'il doit Janvier 1274.
- C. Vente par Naimeris li bruns à Robet de Dourges d'une maison Décembre 1275.

Identification des Noms de lieux.

Nous allons nous borner à quelques indications à ce sujet. Ce travail, en effet, demanderait à être traité particulièrement avec la même Méthode de Contrôle par le patois que nous avons employée à propos des Chartes. — Tous nos renseignements sur les Rues de Douai nous ont été fournis d'ailleurs par le travail de Monsieur Lepreux, ancien Archiviste municipal de Douai. — Ce ne sera donc qu'un travail de seconde main, une simple Identification.

Aire (XII 2). Aire ou Aire ou Aire-sur la Lys. Pas-de-Calais. Arrt. St. Omer. Con Aire sur le Lys.

Moustier Saint Albin (XLIX 3). *Rue Saint Albin* (Douai).

Alleus (LXXVII 3 = Alleux (les)). Somme. Cne de Bèhen.

Porte d'Arras (LXXXVII 4). *Rue d'Arras* (rue entre deux portes).

Artre (II 22). *Artres*. Dept. du Nord. Arrt. et Con Valenciennes.

Ascons (LXXXII 3). *Ascon*. Dept. du Nord. Arrt. Valenciennes. Con Bouchain.

Aubi (XXIV 12). Dept. Nord. Arrt. Douai. Con Douai.

Aubiel (XXXV 2). *Rue del Aubel* ou *del Aubelet*: aujourd'hui: *rue Obled*.

Saint Aubin (II 3). *Saint Aubin*. Nord Arrt. et Con d'Avesnes.

Aubri (XIII 2). *Aubry*. Nord Arrt. et Con de Valenciennes.

Balloel (XXXVIII 13). Nord Arrt. d'Hazebrouck. Con Bailleul.

Bapaumes (XXIX 4). Pas-de-Calais. Arrt. Arras. Con Bapaume.

Baralle (LXXX 2). Pas-de-Calais. Arrt. d'Arras. Con Marquion.

Barlet (LX 4). Place du Barlet à Douai.

Bassée (XCvII 2). Nord Arrt. de Lille. Con de la Bassée.

- Basse rue* (XLI 3). Rue des Vierges (Douai).
Bavai (IX 3). Nord Arrt. Avesnes. Con Bavay.
Berkin (XXXIV 5). Ruelle du Berkin (Douai).
Biarch (XCIII 2). Biache Saint Vaast. Pas-de-Calais. Arrt. d'Arras. Con Vitry.
Bielaing (LII 4). Rue de Bellain (c. s. à Douai).
Buignecort (IV 3). Nord Arrt. de Douai. Con d'Arleux 743 h.
Campflori (XXIII 3). Rue François Lemaire 3).
Canteleu (XLVI 2). Pas-de-Calais cne de Violaine.
Capiele (XLVI 4). Pas-de-Calais. Arrt. Montreuil sur Mer. Con Hesdin.
Carnin (XX 2). Carnin-Nord. Arrt. Lille. Con de Seclin.
Caumont (XCIX 2). Caumont. Pas-de-Calais. Arrt. de Montreuil-sur-Mer. Con d'Hesdin.
Cawentin (VII 2). Nord Arrt. de Douai. Con Arleux.
Rue au Cerf (LXXIV 5). Rue de Paris (Douai).
Clari (XXIV 7). Nord-Arrt. de Cambrai. Con de Clary.
Compiègne (XCVI 5). Compiègne. Oise. Chef-lieu d'arrondissement.
Cysoing (IV 27). Nord Arrt. de Lille. Chef-lieu de Con.
Dewioel (XXIII 2).
Dons (II 24). Don (Nord). Cne Annoeulin.
Doregni (XXXVIII 9). Dorignies. Nord. Cne de Douai.
Dourges (CI 2). Dourges. Pas-de-Calais. Arrt. de Béthune. Con de Carvin.
Douai (II 3). Sous-préfecture du département du Nord.
Ercchin (IX 31). Nord Arrt. de Douai. Con Arleux.
Estrees (XXXI 2). Nord Arrt. de Douai. Con Arleux.
Eustricort (XLII 2). Ostricourt. Nord Arrt. de Lille. Con de Pont-à-Marcq.
Fausse Posterne (LI 3). Rue des Ecoles (Douai).
Fécain (III 2). Nord. Arrt. de Douai. Con d'Arleux.
Fenaing (III 8). Nord. Arrt. de Douai. Con Marchiennes.
Fierin (XXIV 8). Nord Arrt. de Douai. Con de Douai.
Forest (IV 22) le Forest. Pas-de-Calais. Arrt. de Béthune. Con Carvin.
Fosset-Maugart (LIV 30). Rue des Ferronniers (Douai).
Gaisnaing (IX 2). Nord Arrt. de Douai. Con de Douai.
Rue dou Gardin (XLII 4). Rue du Petit Pont (Douai).
Genlaig (II 21). *Jenlain*. Nord Arrt. de d'Avesnes. Con le Quesnoy.
Goesin (XXI 44). *Goeulain*. Nord Arrt. de Douai. Con d'Arleux.
Gorghechon (II 2). (le) *Gorgochon*. Nord-Cne Faumont.
Goy (IV 44). *Gouy* (petit). Pas-de-Calais. Cne Gouy-Saint-André.
Grant rue (XLII 6). Rue Saint Abin.
Ham (LIII 2). Pas-de-Calais. Arrt. Béthune. Con Norrent-Fontes.
Harnes (XXVI 8). Pas-de-Calais. Arrt. Béthune. Con Lens.
Hasencort (XXI 5). Nord Cne Aniche.
Hauuil (XXX 5). *Houtekerke* (LXXXVI 4). Nord-Arrt. Hagebrouck. Con Steenword.

- Rue Saint Jehant* (XIV 4). Rue saint Jean (Douai).
Kâfan (XIX 4). Rue de la Cloche (Douai).
Lambres (XXXI 11). Nord Arrt. et Canton de Douai.
Lens (V). Pas-de-Calais. Arrt. de Béthune. Chef-lieu de Canton.
Lices (LXIV). Ruelle au Verjus (Douai).
Ruele des Mairiens (XLVII 6). Rue du gros-sommier.
Markete (II 23). Marquette. Nord. C^{on} de Faumont.
Mastaing (XXII 42). Nord. Arrt. Valenciennes. C^{on} de Bouchain.
Maubeoge (IX 20). Maubeuge-Nord-Arrt. Avesnes. C^{on} Maubeuge.
Maucicort (IV 4). Monchécourt. Nord Arrt. Douai. C^{on} Arleux.
Moelin de vent (XXII). Rue des Moudreurs (Douai).
Montegni (XXII 61). Montigny (Nord) Arrt. et C^{on} Douai.
Motejulien (LVIII 9). Rue de l'abbaye de Paix (Douai).
Saint Nicolay (CI 5). Rue de Saint Nicolas (Douai).
Niellès (LXVII 2). Niellès-les-Ardres. Pas-de-Calais. Arrt. St. Omer.
 C^{on} Lumbres.
Noeve rue (XXXVIII 3). Rue Jean de Gouy.
Noiele (LXXII 2). Noyelles-sous-Bellone. Pas-de-Calais. Arrt. Arras. C^{on} Vitry.
Rue Nycholon Placlete (LV 6). Rue du Bloc (Douai).
Oignies (XI 2). Pas-de-Calais. Arrt. Béthune. C^{on} Carvin.
Orcies (XLVIII). Nord Arrt. Douai. C^{on} Orchies (3757 h.).
Ostre (XXXI 2). Rue d'Ocre-C-O (Douai). Rue St. Albin. Porte d'Ocre.
Paskendale (XXXVIII 4). Rue Jean de Gouy (Douai).
Rue Pèpin (LXXXII 4). Rue Pépin. C-S. (Douai).
Piéronne (XCIX 3). Nord. Arrt. Lille. C^{on} Cysoing.
Prowin (LXI 4). Nord Arrt. Lille. C^{on} Seclin.
Rue del Puc Filori (XIII 4). Rue du Clocher Saint Pierre (Douai).
Quincy (IV 11). Nord Arrt. et C^{on} Douai.
Raisse (XC 4). Raches. Arrt. Douai. C^{on} Douai.
Rouegni (II 32). Rouvignies. Nord Arrt. et C^{on} Valenciennes.
Sin (XIII 9). Nord Arrt. Douai. C^{on} Douai.
Sailli (LXXVII 3). Saily en Ostreuent. Pas-de-Calais. Arrt. d'Arras. C^{on} Vitry.
Valenciennes (LXXXIX 3). Nord. Chef lieu d'arrondissement.
Wallers (XIII 2). Nord Arrt. et C^{on} de Valenciennes.
Wasiers (III 9). Nord Arrt. et C^{on} de Douai.

Bibliographie.

Natalis de Wailly, Observations grammaticales sur les Chartes françaises d'Aire en Artois (Bibliothèque de l'École des Chartes XXXII (1871), p. 291—320).

Gaston Raynaud, Étude sur le Dialecte picard dans le Ponthieu d'après les Chartes des XIII^e et XIV^e siècles (1254—1333). (Bibliothèque de

l'École des Chartes XXXVII 5—34, 317—57 (paru séparément chez Vieweg 1876).

Armand d'Herbomez, Chartes françaises du Tournaisis (1207—1292). — (Mémoires de la Société historique et littéraire de Tournai (Vol. 17) 1883).

Fritz Neumann, Zur Laut- und Flexions-Lehre des Altfranzösischen. Heilbronn. Verlag von Geb. Henninger. 1878. in-8°.

L. Dechristé, Souv'nirs d'un homme d' Douai. 2^e Edit. Douai 1863. Tomes I et II. — Tome III (1870).

Jules Lepreux, Les Rues de Douai d'après les titres de la ville. Leon Crépin 1882.

Internationale Zeitschrift. Techmer-Leipzig. Vol. I. Fasc. II p. 308.

F. de Cottignies dit Brûle-Maison. Etrennes Tourquennoises et Lilloises. 1^e Edition. Tourcoing, Lille, Vanackere.

Bovelle, Liber de differentia vulgarium Linguarum et gallici sermonis varietate. Parisiis, ex off. Rob. Stephano 1533. in-4°.

Altenburg, Versuch einer Darstellung der wallonischen Mundart nach ihren wichtigsten Lautverhältnissen. Eupen 1880.

Le Proux, Chartes françaises du Vermandois. Bibliothèque de l'École des Chartes 1874. Vol. 35 p. 437.

A. Tobler, Dis dou Vrai Aniel. Leipzig 1871.

H. Suchier, Étude sur le dialecte de Saint-Leger (Zeitschrift für romanische Philologie p. 255. vol. II. 1878.

H. Suchier, Aucassin et Nicolette — 2^e Edition (p. 56 et seq.).

H. Schuchardt, Slawo-Deutsches und Slawo-Italienisches. Nov. 1885. Graz, Leuschner.

H. Schuchardt, Über die Lautgesetze gegen die Junggrammatiker. Berlin, Oppenheim. Décembre 1885.

Table.

Etude Critique des Chartes de Douai.

I^o. Première partie. — Recherches sur l'Antagnisme des Chartes et du Langage vulgaire.

- a) These soutenue jusqu'à présent : les Chartes représentent le langage vulgaire p. 432.
- b) Antithèse. — Critique du Mélange des formes dans les Chartes p. 446.
- c) Conclusion : Les Chartes ne représentent que les habitudes d'un scribe, et on ne peut s'en servir qu'après les avoir contrôlées par le patois p. 450.
- d) Contrôle des Chartes p. 462.

II^o partie. Caractéristique de Chartes de Douai XIV p. 66—69.

- a) Le Scribe p. 69—70.

- b) Diplomatique p. 70—73.
- c) Graphie p. 73—75.
- d) Formes phonétiques des Chartes comparées du Vermandois, de Tournai, du Ponthieu et de Douai. — Contrôle amenant par la statistique au formes les plus représentées, par suite préférées, du scribe p. 75—84.

Conclusion générale p. 84—87.

Méthode pour la publication des Chartes p. 87.

Bibliographie p. 87.

Chartes publiées p. 298 à 343.

CH. BONNIER.